



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2737. 20 September 2012.

Printed post approved – PP 349034/00008

LIV. évfolyam 37. szám

2012. szeptember 20.

Az emberiség jóléti lehetősége úgy általában soha nem volt jobb, mint ma. A munka és a termelés mennyiségi viszonyzáma (a befektetett emberi munka csökkenő, és a megtermelt fogyasztási cikkek és szolgáltatások növekvő mennyisége) az általános jólét növekedésében kelte mutatkozik. Széchenyi István könyvet írt a hitelről, ami akkor nagyon szükséges volt az ország gazdasági megalapozásához. A hitel azóta nagy utat tett meg, fellendítette a gazdasági életet, az emberi világ szédültes ütemben fejlődött. Majd a pénz is áru lett, a hitel a pénzügyi spekuláció terén nem a termelést segítette elő, hanem munka nélküli haszonszerzést szolgált, aminek nemcsak nyertesei, hanem vesztesei is voltak. Az uzsora (magas kamat) elszívta a munka eredményét, a gazdaságot (az államokat mint gazdasági egységet) eladósította. Gazdasági válságok jöttek, amiben emberi társadalmak kerültek nyomorba. Napjainkra a „hitel” nemcsak szolgálja a termelést, hanem behatol a gazdálkodás minden régiójába, ahol az eladósodottság mértékében átveszi az irányítást. A hitelintézetek politikai központosságával létrejött a *Nemzetközi Pénzalap*, családi néven *International Monetary Fund* (IMF). Ebbe kellett belépnie minden államnak, amely hitelt akart felvenni gazdasága részére. Nagy készséggel eladósították a szovjet táborba átadott európai országokat. Az amerikai fajta »akibír-jamarja« liberalizmus elterjedésével legyengítették az államokat, privatizációs programokat kiszorították a jövedelemforrásokból, »éljen meg az ál-

Nemzeti védekezés

Csapó Endre

lam az adófizetőköl” jelszóval a pénzintézetek megszerezték a termelő vállalatok jövedelmét maguknak. Ma már elérték, hogy minden vállalkozó, legyen az egyéni vagy részvénytársaság, községi önkormányzat vagy állam, a pénz használatáért (ami már csak a bankoké) bérleti díjat fizet. Másszóval a termelés haszna egy része a hitelintézetek kincstáraiba ömlik.

Magyarország Európa egyik legeladósodottabb országa. Kamatfizetési kötelezettségeivel annyira lebénult állapotban van, hogy nemzeti összterméke (GPD) növelése jó ha egy (1) százalékat el tud érni. Holott elmaradottsága állapotából 10% emelkedés kellene az elmaradás enyhítésére. Országunk is, hitelezőknek is érdekében állna kamatcsökkentés, vagy adósságszűntetés, hogy az ország talpraálljon, annak köszönhetően fizetőképes legyen. Mária Terézia már rájött, hogy etetni kell a birkát, ha nyírni akarjuk. Az a nézet amit most az IMF végbevisz az eladósított államokkal, még nem érte el a királynő gondoskodási színvonalát. De az is lehet, hogy nagyon is jól tudják politikájuk sorvasztó hatását, hogy éppen azért teszik, hogy az állam szerepét lehetetlenné tegyék. A nemzeti állam – mint tudjuk – akadályozza a globális gazdaság nyomulását.

A gazdaság ma visszavonhatatlanul világgazdaság. Ettől már nem lehet

elszigetelődni, minden ország gazdasága részévé válik a világgazdaságnak. A probléma ideológiai, aminek követői türelmetlenek. Az ideológia: *profit minden áron. Szabadság (liberalizmus) minden egyébre tekintet nélkül.* Jó magyar szóval: szabadosság.

Erről szól a közgazdasági megállapítás: *„A piac meghatározó motivációja a profit. A piac alapvető természete és léteigénye globális, világméretben tud közgazdaságilag hatékonyan, racionálisan kibontakozni. Az idő előrehaladásával e motiváció által erőltetett piacbővülés és térbeni expanzió hatalmas mértékben kibővíti a piaci racionalitás szféráját. Ez világhatalomra és szupremáciára tör; mindenhol, ahol az emberi tevékenység létezik, globalizált világgazdaságot hoz létre. Azaz a nemzeti piacok világgazdasággá válnak és korunkban e folyamat lényegében betetőződik: a piac mindenekelőtt világgazdaság. Lényegében a tőke mindegyik aggregált formája globalizálódott: az árutőke a világgazdaságban, a termelőtőke a piac igényeinek megfelelően választja meg helyszínét, a pénztőke a világméretű pénzpiacra. A piac közgazdasági racionalitása minden mással szemben azonosítja magát, mint a globális társadalomban létező meghatározó alapelv. Nincs olyan terület, társadalom, amely a piac által nem lenne érintve. Ma már bárhol is szembeállokunk a piaccal, annak kapcsolatban kell lenni a világgazdasággal, nevezetesen az áruk, a szolgáltatások, a tőke, a pénz és a hitel világgazdaságával. Az áruk árai, amelyek az egyes országokban befolyásolják a vállalkozók és politikai intézmények, hatóságok döntéseit szinte minden esetben a világgazdaság alakulnak ki. A piac e globalizációs törekvései elkerülhetetlenül beleütköznek a szuverén modern nemzeti állam létezési formájába. Amíg ugyanis a piac alapvetően globális természetű, a nemzeti állam és különösen annak demokratikus változata mindig nemzeti színezetű. Ez – eltérően a gazdasági, piaci formációtól – különösen jellemző az állampolgárság politikai formáira a demokráciákban. A politikai aktivitás így mindig a legszorosabb kapcsolatban van a nemzeti állammal. A modern demokratikus állam elsődlegesen nemzeti állam, és a demokrácia valamint a nemzeti szuverenitás mélyen összekapcsolódik.” (Hoós János, Globalizáció, nemzeti szuverenitás és demokrácia, Köz-Gazdaság 2012/1.)*

A tájkép tehát sötét tónusú a nemzet érvényesülésében gondolkodó ember számára. Mint tudjuk, a magyarországi értelmiség tekintélyes részének nincs ellenérzése a globalizációval szemben. Magyarországon mindig erős volt a kozmopolita szemlélet, érthetően a XIX. század második felében végbement gazdasági fellendülés vonásában keletről-nyugatról beözön-

löttek felszínes azonosulása folytán, nemkülönben a szovjet-évtizedek nemzetellenes neveléspolitikája nyomán. Így történt, hogy a kapitalizmusra váltás során (egyik internacionalizmusból a másik internacionalizmusba lépve) a nemzeti érdek képviselője nélkül maradt. A politika művelői elfogadták a liberalista privatizációs receptet: az állam nem jó gazda, ki kell zárni a gazdasági életből. Azután jött a nyugati tőke, amely nem gyakorolta az internacionalista testvériséget, a politika nyelvén szólva amerikai fasiszta, német fasiszta, francia, olasz stb. fasisztaként széthordták a magyar államvagyon, és birtokba vették a termelés eszköztárát. A magyarországi baloldal ismét és sokadszorra nemzetellenesnek bizonyult.

Mialatt a nemzeti államok visszahívása folyik saját gazdasági területeikről, folyamatos a törekvés elfogadtatni Európát a nemzeti államok megszüntetésével létrehozandó európai szuperállam megvalósításának gondolatát. A terv legnagyobb propagandájára Amerikából indult ki, eleve az USA mintáját követő megoldást szorgalmazva.

A *Die Presse* „Terv az európai állam átalakítására” címmel megjelent vezércikkben körvonala a javaslatot. Június 19-én a tíz EU-tagország (Németország, Ausztria, Belgium, Dánia, Olaszország, Luxemburg, Hollandia, Lengyelország, Portugália és Spanyolország) külügyminisztere benyújtotta első jelentését a kezdeményezésből leginkább profitáló illetékes EU tisztviselőknél: José Manuel Barroso-nak, az Európai Bizottság elnökének, Herman Van Rompuy-nak, az Európai Tanács elnökének, Mario Draghi-nak, az Európai Központi Bank elnökének és az Eurogroup elnök Jean-Claude Juncker-nek. A német Guido Westerwelle kezdeményezésére indult „tanulmánycsoport a jövőért”, amelyben jelenleg Franciaország nem képviselteti magát, fő célja véget vetni a nemzeti kormányok és azok vezetői számára biztosított dominanciának és nagyobb hatalmat adni az Európai Bizottságnak, különös tekintettel annak elnökére, akit egyetemes választójog alapján választanának meg és felhatalmaznának egy „kormányzati csapat” megalakítására, ezzel Európa leghatalmasabb politikai vezetőjévé emelve személyét. A csoport azt is javasolja, hogy az európai miniszterek és államfők tanácsai helyébe „államkamarák” lépjenek az Európai Parlamenten belül. A nemzeti kompetenciák, különös tekintettel az országghatárok kezelésére, a honvédelemre és a közpénzek kezelésére átkerülnének a szövetségi hatalom kezébe „visszafordíthatatlanná téve az euró övezeti tagságot.”

Ilyen Európában beláthatatlan következményekkel kellene szembenézni a minden tekintetben legyengített magyar nemzetnek.

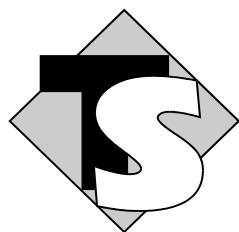
Orbán Viktor bizakodó e tekintetben. Többször kifejtette, hogy az Európai Unió a nemzetek uniója kell legyen, és bizakodó abban, hogy változik az irányzat, ami jelenleg egy központi irányítású államot akar létrehozni. Kormány politikája a nemzet védekezése jegyében folyik, minden igyekezettel azon van, hogy csökkentse az adósságot, erősítse a gazdaságot olyannyira, hogy ne kelljen hitelekkel fenntartani az ország gazdaságát.

Orbán Viktor az őszi szezonyitói parlamenti ülésen hangsúlyozta, hazánkban valójában az unió problémái miatt van szükség az ügynevezett biztosítási hitelkeretre, hogy megvédje magát a „szélesebb hazánkat, Európát nyomasztó betegségtől, vagyis a válságtól, amelyet nem mi okoztunk, és nem is mi tartunk életben”. Úgy fogalmazott, az EU jelenleg inkább a probléma forrása, mint a megoldás, s ma azért nem tudunk kilábalni nehéz helyzetünkől, mert „visszahúz bennünket az eurózóna válsága”. Amiben előreléptünk, az is csak azért sikerült, mert tudatosan mást csináltunk, mint azok, akik a válságot okozták, és láthatólag nem is boldogulnak vele azóta sem – tette hozzá. Számunkra előnyös lenne egy megállapodás a valutaalappal, de csak akkor, ha jó, „rosszat ugyanis már kötöttünk. Magyarországnak nincs szüksége egy MSZP-típusú, megszorításokhoz vezető paktumra az IMF-fel és az Európai Unióval. Az ország ma erősebb, mint 2008-ban, és nagyobb a mozgáster. Az IMF ma pontosan azt követeli a kormánytól, amit szocialista elődjétől, „de ne kérjék tőlem, hogy egy olyan dokumentumot, amelyet nem mi írtunk, az önk rendelkezésére bocsásunk” – reagált később Mesterházy Atila MSZP-s frakcióvezető hozzászólására, aki a valutaalap állítólagos igényeinek listáját követelte a kormányfőtől.

A miniszterelnök válaszában kifejtette, hogy közmunkával, más, magánjellegű munkával szeretné kiváltani a kormány a segélyek rendszerét – ezeket a munkákat nem szabad lebecsülni. Orbán Viktor *labancpártnak* nevezte az LMP-t és az MSZP-t, mert azok minduntalan olyan ponton támadják a magyar gazdaságpolitikát, ahol az csökkenteni kívánja a külföldiek kiváltságait, és erősíteni a magyar érdekeket.

A miniszterelnök közölte, bár az elmúlt két évben sokat tettek azért, hogy az embereket megvédjék az uzsorahitelektől, az erőfölényükkel visszaélő pénzintézetektől, még mindig sok a „dokumentálható állampolgári sérelem”. Ezért javasolja, angol mintára Magyarországot is állítsa fel a pénzügyi ombudsman, vagyis a pénzügyi szószóló intézményét. Továbbá hazánkban is fel kell készülnie a társadalmi nyugtalansággal, feszültséggel fenyegető élelmiszerár-robbanásra, ezért még az őszi során a gazdasági és vidékfejlesztési tárca külön munkacsoportja készíti fel a magyar nemzetgazdaságot a jövő év tavaszán világszinten várható nehéz helyzetre.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Szeptember 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Friderika nevű kedves olvasóinkat.

Friderika: A német Friedrich (magyarul Frigyes) férfinév újlatin változatának nőiesítése.

Köszönhetjük még: **Frida, Frigyes, Bernát, Filibert** nevű barátainkat.

Szeptember 21.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Móric nevű kedves olvasóinkat.

Móric: A latin Mauritius rövidüléséből. Jelentése: mór, szercecsen.

Köszönhetjük még: **Arnold, Máté, Mór, Mirjam, Melissa, Zsombor** nevű barátainkat.

Szeptember 22.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tekla nevű kedves olvasóinkat.

Tekla: A görög Theokleia rövidülése. Jelentése: Isten dicsősége.

Köszönhetjük még: **Farkas, Fülöp, Klaudia, Theodora** nevű barátainkat.

Szeptember 23.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gellért nevű kedves olvasóinkat.

Gellért: A német Gerhart névből. Jelentése: gerely + kemény.

Köszönhetjük még: **Albert, Berta, Albertina, Bertalan, Taksony** nevű barátainkat.

Szeptember 24.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mercédesz nevű kedves olvasóinkat.

Mercédesz: A spanyol Mercedes névből, a Maria Mercedes kifejezés jelzőjé- nek önállósulása. Jelentése: Fogolyki-váltó Szűz Mária.

Szeptember 25.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Kende nevű kedves olvasóinkat.

Kende: régi magyar nemzetségnévből alakult férfi keresztnév.

Köszönhetjük még **Csongor, Tas, Ilma, Hedvig** nevű barátainkat.

Szeptember 26.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Jusztina nevű kedves olvasóinkat.

Jusztina: A latin Justinus női párja. Köszönhetjük még: **Adolf, Izsó, Margitta, Natália, Natasa, Rita** nevű barátainkat.

ZONGORA

Kezdőknek alapoktatás, haladóknak tovább képzés, előadóknak koncertre való felkészítés

a jazztól a klasszikusig.

Julian Portnoy

az orosz Zeneakadémián végzett tanár és zongoraművész

Marriott St. Caulfield

Tel. 0413 778-985 vagy

(03) 9077-5966

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2012. szept. 13-án
1.00 AUD = 229.37



Magyar professzor kapta idén a tájépítészeti Nobel-díjat

Mócsényi Mihály, a tájépítész hazai iskolateremtő professzora részesült idén a szakma világszinten is legrangosabbnak tartott kitüntetésében, a Sir Geoffrey Jellicoe-díjban. A 93 éves tájépítész az elismerést vette át Fokvárosban.

Mócsényi Mihály az első magyar tájépítész, aki a nemzetközi életműdíjnak számító kitüntetés birtokosa lehet. Az elismerés példa nélküli nemcsak a szűkebb tájépítész szakma, de a tágabban értelmezett magyar építészet eddigi történetében is — közölte a Magyar Tájépítészek Szövetsége.

A jó egészségnek és kiváló szellemi frissességnek örvendő professzor a díjat személyesen vette át a dél-afrikai Fokvárosban, a Tájépítészek Nemzetközi Szövetségének (IFLA) 49. kongresszusán.

A Sir Geoffrey Jellicoe-díjat az IFLA alapította 2001-ben. Jellicoe korának egyik legismertebb tájépítészeként 1929-ben hozta létre az Angol Tájintézetet, majd 1948-ban kezdeményezésére alakult meg Cambridge-ben tizenöt nemzet részvételével a Tájépítészek Nemzetközi Szövetsége.

A szövetség jelenleg 61 ország nemzeti tájépítész-szövetségét tömöríti szerte a világon. Jelölteket az életműdíjra a nemzeti szövetségek állíthatnak, a győztesről az IFLA által delegált nemzetközi zsűri dönt. A díjat az alapítás utáni esztendőben négyévente, SGJ-Medal elnevezéssel adják át, formátumán a nemzetközi szövetség 2010-ben változtatott és évente kiadható díjjá alakította át.

Mócsényi Mihály 1919. november 9-én született, a budapesti Kertészeti Akadémián végzett, ahol kertépítészeti, művészettörténetet tanult. Később Bécsben, Bernben végzett tanulmányokat, hazatérve az ELTE művészettörténet-estétika szakát, valamint a BME építészmérnöki és városgazdálkodási szakmérnöki szakát végezte el, majd külön engedéllyel doktorált az építész karon. Tudományos fokozatot 1961-ben szerzett.

Az ő nevéhez fűződik a XI. kerület központi parkegyüttesének és a Fenekeleten-tónak a kialakítása 1960-ban, valamint Ormos Imre professzorral együtt 1963-ban a Kertészeti- és Élelmiszeripari Főiskolán a táj- és kertépítészeti szak megalakítása is.

Oktatói munkája mellett Mócsényi kutatásai a kerti és a táji léptékben is korszakalkotónak tekinthető. Több mint 40 éve, a mai napig kutatja Eszterháza barokk tájegyüttesének történetét, amelyet egyetlen önálló, nyomtatásban is megjelent könyvében, az Eszterháza feketén-fehéren című kötetben összegzett. Sajátos oktatási módszertanának köszönhetően több tájépítész-generáció tekintti őt mesterének.

Mócsényi tervezőként Bécsben, Hamburgban és Münchenben az IGA Nemzetközi Kertészeti Kiállításon arany- és ezüstéremet elnyerő kertinstallációival tűnt ki, amelyekkel fokozatosan nemzetközi szakmai hírnévre tett szert az 1970-es években. Mindezeknek köszönhetően az IFLA Nagytanács tagja lett, 1978-ban a nemzetközi szakmai szervezet alelnökévé választotta. 1986-ban az IFLA első magyar elnökévé választották.

A rendszerváltozás után 1990-ben rektorrá nevezték ki a Műegyetemen, az akkor 71 éves professzor önálló egyetemi karrá szervezte a szakirányt, amely a mai napig a magyarországi egyetemi szintű tájépítészeti oktatás központja. 1993-ban nagydoktori disszertációját követően a Magyar Tudományos Akadémia a mezőgazdasági tudományok doktori címét adományozta neki.

Munkásságát Tessedik-díjjal, Hild- és Ormos-éremmel ismerték el, 2000-ben Széchenyi-díjat kapott, 2009-ben pedig megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjének polgári fokozatát.

Felszámolják a Hey-Hót

A második csődegyezési tárgyalás sem járt sikerrel, így felszámolják az érsekalmi székhelyű Első Magyar Gyümölcsfeldolgozó és Gyümölcslégyártó Zrt.-t (Elma), értesült a Napi Gazdaság. A kérelmet már beadták a Kecskeméti Törvényszékre, a felszámolási eljárás azonban egyelőre nem indult el.

A Hey-Ho gyümölcsleveket gyártó vállalat 1,7 milliárd forinttal tartozott a bankoknak és pénzügyi szolgáltatóknak, dolgozókkal és beszállítókkal szembeni, nem biztosított követelésállománya elérte az 1,9 milliárd forintot mondta a lapnak Horváth Roland, a település polgármestere. Miután a dolgozók hónapok óta nem kapták meg a fizetésüket, az önkormányzat is beadott egy felszámolási kérelmet, hogy legalább a Bérgarancia Alapból az elmaradás egy részét megkaphassa az a 38 család, amely a cégnél dolgozott. A 657 fős település negyedét érinti a cég gyengülése, de az önkormányzat is nehéz helyzetbe került, mivel költségvetése 40 százalékát adta a vállalat által befizetett iparűzési adó.

Az Elma reorganizációs javaslatát a biztosított követelésekkel rendelkező

MAGYAR

hitelezők nem fogadták el a terv szerint a cég vállalta volna, hogy négy év alatt a tartozásállomány 46,4 százalékát megtéríti, ha tovább működhet. A talpra állás egyébként sem lett volna egyszerű: a csődeljárás májusi kezdetétől szünetelt a gyártás, így lényegében a teljes idejű gyümölcsszezonról lemaradt a vállalat.

A társaság 1992-ben alakult, honlapja szerint több mint 20 éve gyártja a Hey-Ho gyümölcsleveket, amiből évente 30 millió litert értékesítenek belföldön, és exportálnak tizenhat országba, köztük Ausztráliába is. Az Elma a gyártás mellett 300 hektárnyi gyümölcsöszt is kezel. Főként almát termesztenek, amelyet étkezési célra eladnak, illetve a gyümölcslevelek alapanyagául szolgálnak.

A társaság a 2004-es évet leszámítva folyamatosan nyereségesen működött. Árbevétele 2008-ig 4 milliárd forint felett volt, 2007-ben majdnem elérte az ötmilliárd forintot. 2009-ben 3,8 milliárd, 2010-ben 3,4 milliárd forintra rúgott a társaság forgalma. A jelentős árbevétel mellett tekintélyes kötelezettségállománya is volt a cégnek, 2009-ben hárommilliárd, két éve 2,6 milliárd forint volt. A cég ellen jelenleg három végrehajtás van folyamatban, egyet az adóhatóság, kettőt közjegyzők indítottak.

Magyarországra utazhatnak a határon túli magyar diákok

Határon túli magyar középiskolásoknak hirdet diákutaztatási pályázatot a Rákóczi Szövetség az október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából.

A szervezet közleményében kiemelte: a program célja, hogy a Kárpát-medence különböző országaiban élő magyar középiskolások ellátogassanak egy magyarországi középiskolához, és ott ünnepelejk meg az 1956-os forradalmat, illetve a látogatás révén minél több közvetlen kapcsolat alakuljon ki a diákok, a tanárok és az iskolák között.

A programra bármely Magyarországon kívüli, Kárpát-medencei magyar középiskola jelentkezhet. A pályázat feltétele, hogy egy magyarországi középiskolához látogassanak a pályázó határon túli középiskola diákjai és közös programot szervezzenek az október 23-ai nemzeti ünnephez kapcsolódóan. Iskolánként egy autóbuzsnyi diák utazhat a pályázat keretében, amihez a Rákóczi Szövetség 200 ezer forint utazási támogatást ajánl fel a sikeres pályázóknak, illetve igény szerint segít a fogadó iskola közvetítésében.

A Rákóczi Szövetség több hasonló diákutaztatási programot valósított meg az idei évben március 15-én, amikor 74 magyarországi középiskola utazhatott határon túl iskolákhoz, illetve a június 4-ei nemzeti összetartozás napja alkalmából 34 kárpát-medencei középiskola utazott valamely másik kárpát-medencei országba.

Fontos a határon túli örökség megóvása

A határon túli magyar kulturális örökség megóvása érdekében írt alá együttműködési megállapodást az Emberi Erőforrások Minisztériuma (Emmi), a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM), a Balassi Intézet, a Kulturá-



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.**

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila

Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika

Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.

East Bentleigh, Vic. 3165

Tel. : (03) 9557-2422

Fax: (03) 9563-9101

E-mail: amarffy@netspace.net.au

Levél cím: P.O. Box 210,

Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street

Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151

E-mail:

hungarianlifesydney@gmail.com

mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díj: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)

(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)

Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)

Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—

Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing

Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

lis Örökségvédelmi Hivatal és a Teleki László Alapítvány.

A megállapodás értelmében a szerződést aláírók 82 millió forintot fordítanak a határon túli kulturális örökségek megóvására, valamint szakértői bizottságot állítanak fel, felmérik, milyen fontos kulturális örökségek szorulnak támogatásra. Az együttműködéshez a KIM nemzetpolitikai államtitkarsága 30 millió forintot, az Emmi egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkarsága 31, a kulturális államtitkarság 8, a Balassi Intézet pedig 13 millió forintot biztosít. L. Simon László kulturális államtitkár a szerződést szimbolikusan nevezte, szerinte ez csak az első lépés a kulturális örökség hatékony védelmére. Az államtitkár szerint a rendelkezésre álló 82 millió forint szerény összeg, de az együttműködés lehetőséget ad arra, hogy a részt vevő felek háttérintézményeik segítségével a pénzt átgondolt, hatékony módon használják fel. Az államtitkár emlékeztetett: a szocialista kormányok idején főként az egyházi örökségvédelem és a határon túli épített örökség védelmére szolgáló forrásokat „nullázták le”.

Az államtitkár szerint a határon túli kulturális örökség megvédése nemcsak azokon a területeken fontos, ahol még élnek magyarok, hanem azokon is, ahol már nem. — A magyar állam nem mondhat le azon történelmi jelentőségű bizonyítékok védelméről és karbantartásáról, amelyek a magyar nemzet Kárpát-medencei jelenlétének egyértelmű nyomai — fogalmazott.

Hölvényi György egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkár viszont figyelmeztetett: a határon túli magyar kulturális örökség döntő többsége egyházi tulajdonban van, ezért is volt fontos, hogy az egyházi kapcsolatokért felelős államtitkarság is részt vegyen az együttműködésben.

Katonai válogatottat is indít Magyarország az olimpián

Nemzeti és katonai nemzeti válogatottal is indul Magyarország a Kulináris Olimpián október 6. és 9. között Erfurtban.

Az induló csapatokat sajtótájékoztató keretében mutatta be a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség (MNGSZ). Az olimpiát minden negyedik évben rendezik meg, a négynapos eseményen közel ötven nemzet több mint 2500 versenyzője méri össze tudását. A felkészülés több mint egy évet vesz igénybe.

Idén a nemzeti válogatott összesen 35 ország csapatával, a katonai nemzeti válogatott pedig hét ország csapatával versenyez. Versenymunkájuk során az egyik nap mindkét csapat egy összetett, több feladatsorozatból álló hidegkonyhás díszasztalt készít el, majd pedig egy másik napon, ötórás élő munka során 110 főre egy-egy háromfogásos menüt állítanak össze, melyet a világ minden tájáról érkező vendégek meg is kóstolhatnak a nemzetek éttermében.

A Varga Károly séf által vezetett nemzeti válogatott valamennyi résztvevője a MNGSZ tagja, és valamennyien részt vettek a 2010-es luxemburgi olimpián — a csapat akkor ezüstérmet szerzett.

A Magyar Honvédség szakácscsapata 1993 óta résztvevője szinte kivétel nélkül az összes nemzetközi szakács-, illetve számos hazai szakmai versenynek, és mindig érmeikkel zárták a megmérettetéseket. Több csapattag egyénileg is nagy versenyzői múlttal rendelkezik.

A Kulináris Olimpiát 1900-ban hívták életre, akkor még frankfurti helyszínnel, és napjainkra olyan eseménnyé nőtte ki magát, amelyen négy nap alatt közel 45 000 látogató fordul meg a világ minden részéről Japántól Kanadáig, Dél-Afrikától Norvégiáig.

A gasztronómiai verseny nem önálló rendezvény, hanem a nagy sikerű IKA szakkiallítás része. A 2012-es év különös fontossággal bír a kiállítás és a rendező Német Gasztronómiai Szövetség (VKD) számára, hiszen a versenyzők megannyi újítással, szakmai kihívással találkozhatnak. A versenyen nemzeti szakács-cukrász-, nemzeti katonai, nemzeti ifjúsági válogatottak, valamint közéleti, regionális csapatok és egyéni versenyzők is részt vesznek.

Török István, a MNGSZ Schnitta János éttermi bizottságának elnöke a sajtótájékoztatón bemutatta a második Schnitta Sámuel-versenyt, amelyre szeptember 30-áig jelentkezhetnek a két szakácsból, egy cukrászból, két pincéstanulóból, valamint egy csapatvezetőből álló iskolai csapatok.

Összesen hét régióban tartanak selejtezőket január 30-áig, a győztes csapatok pedig a márciusi kétnapos miskolci döntőn mérik össze elméleti és gyakorlati tudásukat.

Gyulai kastély: nagy lépés a világörökségi cím felé

Kétmilliárd forint európai uniós támogatást kapott a gyulai Harruckern-Wenckheim–Almásy-kastély rekonstrukciója, amely 2014-re megnyithatja kapuit.

A várfürdő tőszomszédságában, nyolc éve áll üresen álló gyulai Harruckern-Wenckheim–Almásy-kastély a kalocsai és a nagyváradi kastélyhoz hasonló építészettörténeti jelentőségű, kiemelt műemlék. Amint arról korábban röviden hírt adtunk, a kastély felújítása most közel kétmilliárd forintból megvalósulhat.

Harruckern, Wenckheim és Almásy: három évszázad, három tulajdonosi familia. Savoyai Jenő élelmészeti biztosa, Harruckern János György 1720-ban kapta meg szolgálatai fejében a gyulai uradalmat Békés megye kilencven százalékával együtt. Elvadult, elmocsarasodott vidék volt ez egykor. A török hódoltság után, 1715-ben három nemesi családot, 1785-ben mindössze öt plébániatemplomát írtak össze Békés megyében.

Az egykori huszárvár területén Harruckern János György építtetett rezidenciális házat. Az óvár sértetlen volt, a törököket kiéheztették: a láppal körbe-

vett terület „védőbástyából” a hódítók „börtöne” lett. Fia, Harruckern Ferenc kezdte bővíttetni az épületet, és minden századfordulóra jutott egy új tulajdonos, aki hozzátett valamit a kastélyhoz. Az Almásy család 1942-ben adta el Gyula városának a többször huzamosabb ideig lakatlan épületet, amelyet a világháború után államosítottak, sokáig csecsemőotthon volt.

A Békés megyei önkormányzat és a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. tavaly — húsz év huzavona után állapodott meg arról, hogy a Harruckern-Wenckheim–Almásy-kastély vagyonkezelői jogait a városnak adja. Gyula új városvezetése pedig úgy döntött: nem a gyógyszallók számát szaporítaná, hanem közösségi, kulturális funkciót adna az épületnek.

A restaurálásról és a fenntartható használatba vételről 2012. február közepén írt alá együttműködési megállapodást a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (KÖH) akkori elnöke, Tamási Judit és Görgényi Ernő, Gyula polgármestere. A felújítási terveket a Földes és Társai Építésziroda készítette. A KÖH munkatársai még a télvíz idején helyiségről helyiségre haladva készítettek értékleltárt a falfedésekről, kályhahelyekről, ajtókról, ablakokról, kilincsekről és zárakról. A régészeti feltárások tavasszal kezdődtek meg.

Gyula polgármestere, Görgényi Ernő augusztus 13-án jelentette be: a Hét-köznepok és ünnepek az alföldi kastélyokban és a gyulai kastély évszázadai című projekt sikerrel szerepelt az európai uniós pályázaton, az önkormányzat a beruházási költségek száz százalékára nyert támogatást: a műemléki épület-együttes önerő nélkül újulhat meg. A projektet a Magyar Kastélyprogram Nonprofit Kft. és az EuBility Group Kft. konzorciuma készítette.

A támogatói szerződés aláírását követően várhatóan az őszre készülnek el a kastély kivitelezési tervei, az építkezések a közbeszerzési eljárások lezárását követően 2013 tavaszán indulhatnak, a kastély 2014-ben nyithatja meg kapuit.

A tervek szerint az intézmény önfenntartó lesz. A konferenciák, színházi és zenés előadások rendezésére alkalmas termeken túl több kiállítás mutatja be a Harruckern, a Wenckheim és az Almásy család életét, a kastélyban megfordult királyokat, az itt lefegyverzett tíz aradi vértanú történetét, tárlat mutatja be a Gyula melletti Ajtósról származó Ajtosi Dürer Albert munkásságát is.

Kovács József, a térség fideszes országgyűlési képviselője rámutatott: mivel a kastély épületegyüttese a hajdani szigeterőd szerves része, a gótikus várral szemben található, a felújítást követően Gyula önkormányzata a Szigeterőd történelmi városrészrel jó eséllyel pályázhat az Unescónál a világörökségi címre.

Dombóvár polgármestere területhasználati díjat követel a Kossuth-szobor lemásolásáért

Dombóvár polgármestere továbbra is „harcol”, hogy az Országgyűlés Hivatala fizessen területhasználati díjat a Kossuth-szoborcsoport másolatához szükséges mintavételért.

„Visszavontam a Kossuth-szoborcsoport másolatának elkészítéséhez szükséges mintavételhez az ingyenes közterület-használatot, ki fogjuk számlázni ezt az Országgyűlés Hivatalának” — mondta lapunknak tegnap Szabó Loránd. Dombóvár független polgármestere, akit korábban sikkasztás felbujtójaként jogerősen felfüggesztett szabadságvesztésre ítelt a bíróság, megjegyezte, „*elég sokba fog kerülni a Kossuth tér rekonstrukciója, bele fog férni ez is*”.

Mint ismert, a fővárosi Kossuth tér az Országgyűlés korábbi határozata értelmében visszakapja majd eredeti, 1944 előtti arculatát, de a szóban forgó szoborcsoport az ötvenes évek óta Dombóváron van, és ott is marad, csak szilikonos mintavételi eljárással másolatot készítenek róla. A képviselő-testület által elfogadott ingyenes közterület-használati engedélyt egyébként az alpolgármester adírta, mivel az önkormányzati törvény alapján, ha a polgármester „akadályoztatva van” — ebben az esetben szabadságon volt —, az alpolgármester teljes joggal gyakorolhatja a jogosítványait. Szabó Loránd azonban ezt nem fogadta el, mondván, korábban megfosztotta Kerényi Zsolt fideszes alpolgármestert a rá telepített — egyébként humánpolitikai — jogosítványoktól. Gábor Ferenc, Dombóvár jegyzője azonban megtagadta, hogy a díj kiszabását célzó polgármesteri utasítást végrehajtsák, így az eredeti engedély továbbra is hatályos.

„A közterület-használat ingyenességének vagy visszterhességének eldöntése valóban polgármesteri hatáskör” — ismerte el Dombóvár városgazdálkodási bizottságának fideszes elnöke. Tóth Zoltán felhívta a figyelmet, Kerényi nem is alpolgármesteri mivoltában írta alá az engedélyt, hanem Szabó helyetteseként. „Normális önkormányzatnak eszébe sem juthatna, hogy pénzt kérjen az ország főterének helyreállítása kapcsán” — hangsúlyozta. A bizottsági elnök elmondta, hogy az a másfél millió forint, amit a város az Országgyűlés Hivatalától kap, a korábban megjelent sajtó-hírekkel ellentétben nem a közterület-használat ellenértéke lesz, hanem a szobrok további megvásárlásához.



Mi, kirekesztők

A magyarországi románság keserves sorsáról beszélt minap Titus Corlatean külügyminiszter a bukaresti TVR köztelevízióban. Hogy mi nem törődünk kellőképpen itt élő honfitársaival, szegények élete merő sanyarúság (mind a nyolczernek), képviselőjük megoldatlan, sorsuk kinkeserves. „A budapesti kormányok nem nyújtanak elég segítséget, vagy csak mímelik, hogy a román közösség megőrizhesse kulturális identitását” — tájékoztattott Corlatean, aki nem is érti, miért nem veszünk példát az ottani kisebbségi politikáról. Arrafelé tejbén-vajban fürösztik a más anyanyelvű lakosokat, élükön a milliós magyarsággal. Nem lesz jó vége ennek, sugallta a fődiplomata, amit nyilván úgy kell értelmeznünk, odaát a jövőben még nagyobb figyelemmel követik majd kirekesztő kisebbségi politikánkat, s ha kell, megteszik a szükséges lépéseket.

Ha lett volna vér a műsorvezető pucájában, csak megkérdezi a mérgező politikust: arról mi a véleménye excellenciádnak, hogy pár napja három román hazafi golfütőkkel agyba-főbe vert két magyar ifjút, merthogy magyarul mertek beszélni egymással? Nagyváradon. A kolléga azonban nem zökentette ki miniszterét a szózatból (hátha, nem is úgy történt — lám, a helyi rendőrség sem indított eljárást a román legények ellen). Arra sem jutott idő, kérdést kapjon a vendég: hát a marosvásárhelyi orvosegyetem magyar tagozatának felállítását mívegről tagadta meg Bukarest? Magam azért csak idebiggyesztek néhány adatot lábjegyzetként, miniszter úr épülésére. Idehaza a „kirekesztett” románság mindennapjait 71 kisebbségi önkormányzat segíti, az ezerötyszáz gyermek tizenegy településen tanulhat önálló nemzetiségi intézményben (Gyulán gimnáziumban). Van emellett román óvónő-, tanító- és tanárképzés is. Húsz településen (Gyulán önálló püspökség) ortodox templom várja az „elnyomott” románság fohászait. Az uszítóknak is harangoznak...

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

Szánalom

Operettország legújabb örülete a fővárosi didibár. A bulvársajtó és az internet közösségi oldalai csordultig teltek a megnyitón készült videókkal, képekkel és az ott feltűnedező percmemberkék nyilatkozataival. Utóbbiakból megtudhatjuk például, hogy X. miért nem vinné el a kislányát efféle helyre, Y. meg arról beszél, örömmel venné, ha a csemetéje ilyen finom helyen dolgozna egyszer. És közben ki nyíltan, ki lopva, de érdeklődéssel bámulja a tovalibbenő kebleket és ívelt feneküket. Mert botorság, önámítás lenne tagadni, ez az üzlet — mondjon bárki bármit — alapvetően nem az ételről-italról, hanem a személyzetről, annak karakteres bajairól szól.

Kapóra jön Fülöp Sándor, az alapjogi biztos jövő nemzedékekért felelős helyettesének példája, aki szeptember 1-jei hatállyal benyújtotta lemondását. Azért vette a kalapját, mert — mint mondja — az alaptörvényben részletesen szerepel a jövő nemzedékek érdekeinek védelme, illetve, hogy ezt a helyettes alapjogi biztosnak kell ellátnia, ám a rendelkezést semmilyen jogszabály nem tartalmazta az utóbbi időben. Ma-gyarán: írott malaszt maradt.

Fülöp Sándor figyelemfelhívó cselekedetében egyetlen kivétlnivalót talállok csupán: azt, hogy lemondását nem a didibárban jelentette be. Ez pedig súlyos hiba, hiszen ha így tett volna, most róla beszélne a hazai proletariátus. Tudják, az a durván hatmillió honfitársunk, akinek kizárólagos szellemi táplálékát a bulvár jelenti. Szánalom, de oda jutot-tunk, hogy szemébe kell csomagolni az értéket, a figyelmeztetést — hátha akkor felfogja a hazai sereglet, katonaság-népség, hogy baj van, ég a ház. Nem is kicsit.

Lázin Miklós András
(Magyar Hírlap)

Biszkú: Lakhelyelhagyási tilalom

Lakhelyelhagyási tilalmat rendelt el a bíróság Biszkú Béla ügyében, akit az 1956-os eseményeket követő két sortúzzal összefüggésben több emberen elkövetett, emberöléssel megvalósított háborús bűntett miatt vettek őrizetbe hétfőn.

Zámbó Gyula, Biszkú Béla ügyvédje elmondta: a Budai Központi Kerületi Bíróság elsőfokú ítélete értelmében Biszkú Béla engedély nélkül nem hagyhatja el Budapest területét. Az ítélet nem jogerős, az ellen az ügyészség és Biszkú Béla is fellebbezett. Az ügyészség házi őrizet elrendelését kezdeményezte. A végső döntést, nagyjából egy héten belül a Fővárosi Törvényszék mondja ki - tette hozzá az ügyvéd.

Biszkút hétfő reggel vette őrizetbe a Budapesti Nyomozó Ügyészség. A 91 éves nyugdíjas politikus panasszal élt a gyanúsítás ellen, nem tett vallomást, és tagadta a bűncselekmény elkövetését.

Ibolya Tibor megbízott fővárosi főügyész sajtótájékoztatóján mérföldkőnek nevezte a Biszkú elleni nyomozást.

zati cselekményt. Ibolya bejelentette, hogy korára tekintettel (Biszkú a héten tölti be 91. életévét) az ügyészség kezdeményezi a gyanúsított házi őrizetének elrendelését. A főügyész elmondta, hogy Biszkú lakásában a rendőrök lőszerkeket találtak, ami összefügghet évtizedes hobbijával, a vadászattal. Mivel azok tartására már nincs engedélye, ha a lőszerkekről kiderül hogy élesek, újabb gyanúsítás következhet.

A nyomozhatóság a jobbkios képviselő februári feljelentése nyomán indított eljárást. Hogy miért nem korábban, arra Ibolya Tibor nem válaszolt: mint mondta, csak július óta ül a székében, ezért nem tudja, de a kommunista rendszer bűneinek elévülhetetlenségéről szóló jogszabályt is csak tavaly, az év végén fogadta el az Országgyűlés. Igaz, tette hozzá, a nemzetközi szerződések (az 1949-es Genfi Konvenció és a 68-as New York-i Egyezmény) alapján korábban is vád alá lehetett volna helyezni.

Ibolya elmondta, hogy Biszkú az igaz-

ságszolgáltatás befolyásával is meggyanúsítható lenne, de egyelőre erre nincs konkrét bizonyíték, csak a kort kutató történészek konszenzusa, amire viszont nem lehet megalapozott gyanút építeni. A Nyugati pályaudvarnál 1956. december 6-án 5 ember életét kioltó, valamint a december 8-án Salgótarjában 46 halálos áldozatot követelő sortűzek azonban az ügyészség szerint részben Biszkú döntéseire alapultak. Biszkú

A sajtótájékoztató elhangzott, hogy Biszkú a november 7-én Kádár János által megalapított új, Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt kormány legfontosabb döntéshozó szervének, az ideiglenes intéző bizottságnak volt a tagja, és a december 2-3-i ülésen igen erősen kikelt a munkástanácsok (a forradalom spontán alakult üzemi szervezetei) ellen, lényegében fasiszta fegyvereseknek titulálva azok tagjait, erős karhatalmi fellépést sürgetve. A bizottság az ülésen megszavazta a karhatalom megszervezésére és bevetésére vonatkozó határozatokat, majd utasította a kormány katonai tanácsát azok végrehajtására.

A katonai tanács készültségbe helyezte a karhatalmi egységeket, "gyors és kegyetlen" fellépésre utasítva azokat a kettős hatalom (a munkástanácsok és az újraépülő önkormányzati intézményrendszer párhuzamos működése) megszüntetése érdekében. Ezután következtek az említett, a polgári lakosságra leadott gyilkos sortűzek. Ibolya szerint ha élne, Biszkúhoz hasonlóan az intéző bizottság többi tagját (köztük Kádár Jánost, Apró Antalt, Marosán Györgyöt) is meg kéne gyanúsítani.

Biszkú az elmúlt években több alkalommal is megismételte, hogy az 1956 után történelemmel kapcsolatban nem bánt meg semmit, nincs miért bocsánatot kérnie, Nagy Imre pedig "megérdemelte a sorsát". 2010-ben feljelentést tettek ellene a nemzetszocialista és a kommunista rendszerek bűneinek tagadását tiltó bt-cikk alapján. Az ügyben eljáró bíróság azonban felfüggesztette az eljárást és az Alkotmánybírósághoz fordult, mert a sortűzek miatt Biszkú ellen soha sem indult eljárás.

Három centi igazság

Természetesen nem lesz olcsóbb a kenyér, s nem lesz több munkahely attól, hogy a rendőrök őrizetbe vették Biszkú Bélát. Eleve nehéz elképzelni, hogy mit kezdenek odabent egy kilencvenéves aggastyánnal. Hoz neki egy kávét valamelyik őrmester? Vagy kap egy jutalomcigit, mint az a zsebes, aki énekelni kezd!

Biszkút a Wikipédia keményvonalas kommunista politikusként mutatja be, aki a szerszámlakatoságból emelkedett a legfelsőbb döntéshozók szférájába. Sokan voltak ilyenek. Nem egy közülük gyorsan el is felejtette, honnan érkezett, de Biszkú hűséges maradt a munkáosztályhoz. Annyiban legalábbis mindenképpen, hogy az 1956-os forradalom kezdetén munkásokból akart fegyveres osztagot szervezni Angyalföldön az „ellenforradalom” leverésére. Valljuk be, azért ez nagy melléfogás volt egy döntéshozó részéről, hiszen Biszkúnak már az elején érzékelnie kellett, hogy az értelmiség és az egyetemi diákság tünik ugyan a forradalom hangosabb rétegének, de a gerincét és a javát a munkásság adja.

Talán a nagy melléfogásból adódó sértegettség is szerepet játszott abban, hogy Biszkú Béla lett a kádári megtorlás kulcsfigurája. Hozzá kell tenni, a történészek mind a mai napig vitatkoznak azon, hogy a forradalom utáni pártvezetésben ki, milyen erővel, potenciállal, kapcsolatrendszerrel rendelkezett, s miként tevékenykedett. A hagyományos jobboldali felfogás szerint természetesen Kádár vezette a megtorlásokat, ő tartotta a kapcsolatot Moszkvával, az ő személyén keresztül érvényesültek a szovjet vezetés elvárásai és követelése. Biszkú, aki 1957. március 1-jén lett Kádár belügyminisztere, csak afféle végrehajtó ember volt, jóllehet lelkes és szorgos végrehajtó, aki persze nemcsak a saját igényeit nyilvánította ki akkor, amikor kevesellte a bíróságok halálos ítéleteit, hanem az egész pártállami elit elégedettségének is hangot adott.

A baloldal azonban másként látja mindezt. Jól érzékelhető, hogy javában folyik már Kádár és a személyéhez fűződő rendszer rehabilitációja a baloldali lapok hasábjain. És már nem is annyira óvatos és lopakodó módon,

sokkal inkább valamiféle történelmi újrafeltárás és újraértelmezés álcájába bújtatva. Itt bizony nem ritkán úgy festik le a korabeli eseményeket és az eliten belüli viszonyokat, mintha szakadék tángott volna a több halálos ítéletet sürgető keményvonalas Biszkú és a között a Kádár János között, aki 1956 novemberében, útban Moszkva felé még azon gondolkodott, hogy akár egy koalíciós párt- és kormányserkezettel is neki lehetne indulni az új korszaknak. Egy másik, de idekapcsolódó értelmezés szerint pedig azért lett olyan dühös és kíméletlen a megtorlás, mert Kádár mindenekelőtt a keményvonalas elvtársai – így Biszkú Béla – elől menekült. Ugyanis attól tartott, hogy ha nem mutat elég kérelhetetlenséget, Moszkva lecseréli őt a keménynyakúak valamelyikére.

Óhatatlanul is az az érzése az embernek, hogy ezekkel a fejtegetésekkel, az újfajta Kádár-kultusz megteremtésével már egy hatalomváltásra vagy éppen a 2014-es választásokra készülődik a baloldal. Kérdés persze, hogy működésbe lehet-e még hozni annak a Kádár- nosztalgiajának a mechanizmusait, amely elsöpörte az MDF-et 1994-ben?

Biszkú Béla ma sem ijed meg, az ellenforradalom az ellenforradalom, az ellenforradalmárokat pedig meg kellett büntetni, mint a róla készült filmből is tudjuk. Egyszerűen ragaszkodik ezekhez a tételekhez. Nem bánt meg semmit, Nagy Imre pedig megérdemelte a sorsát... Bár kitűnő szellemi és fizikai állapotban van, valószínűleg nem érti, mit akarnak vele, tőle. Hiszen kiderülhetett már mindenki számára, hogy a kommunista bűnök nem bűnök. Mert itt egy alapvetően jobb, igazabb, tisztább világért „darálta” le a kádári megtorlás az áldozatait, mint ahogy egy jobb világért ölt meg mindenkit a bolsevik diktatúra hazai változata is. Ez is gyakori téma így, ebben a tálalásban mostanság a baloldali sajtóban. Biszkú egyébként nyilván ezt a fogalmat nem érti: embriességet elleni bűntett. Nem, mert ez a fogalom a legutóbbi időkig nem is volt benne a magyar jogrendben. Tulajdonképpen éppen Biszkú miatt került bele... De hát itt így mentek a dolgok: a Rákosi-diktatúra és a Kádár-rendszer egyetlen, bűnökkel terhelt személyisége sem kapott érdemleges ítéletet Magyarországon. Még a sortűzek felelősei sem, ott is egykori tizedesekre és szakaszvezetőkre tolták a felelősséget, sűrűn nyitogatva a törvényi értelmezések kiskapuit. Biszkú Bélának most éppen a Nyugati pályaudvarnál és a Salgótarjában eldördült és több mint ötven halálos áldozatot követelő sortűzekkel kellene elszámolnia.

Ha van sértődőnivalója Biszkúnak, akkor az az lehet, hogy miért pont ő. Hisz az elmúlt húsz évben nem bántották egyetlen elvtársát sem. A kiemelt nyugdíjhoz, a nyugdíjpótlékaikhoz sem nyúltak. Mint ahogy ki tudja, nem nyúlnak ma sem. Az övéhez sem. Talán nem is fognak. Erős az a láthatatlan és mindenható befurakodott hálózat, amely Biszkút óvja. Biszkút? Egy rendszert, amelyet ma már nem is bolsevizmusnak nevezünk, csak a „mi mindent megtehetünk” rendszerének. Biszkú nemcsak nyugodtan és következmények nélkül tagadhatta a kommunizmus bűneit, jóllehet ezt tiltja a törvény, de tagadni fogja továbbra is. Lakhelyelhagyási tilalmat rendelt el vele szemben a bíróság. Persze időse ember lévén amúgy sem járna sehová. De legalább azt érezheti a társadalom, hogy huszonkét év után végre előbbre léptünk valamit. Még ha az mérföldek helyett is csupán három centi...

Sinkovics Ferenc (Magyar Hírlap)

Nemzeti védekezés

(Folytatás az 1. oldalról)

Rogán Antal Fidesz frakcióvezető figyelmeztetett: – nem mindegy, milyen megállapodást köt a kormány az IMF-fel, hiszen a 2008-as kontraktus jelenleg nem elfogadható az ország számára. Az MSZP és az LMP is IMF-párti. A 2008-ban kötött egyezséget 2009-ben a legnagyobb mértékű, csaknem hétszázalékos gazdasági visszaesés követte, nem jöttek létre új munkahelyek, nem lett stabil a költségvetés, és olyan törvények születtek, amelyek következtében csökkentek a nyugdíjak vagy a közfoglalkoztatottak bérei. Az elmúlt két esztendő fontos, ám az IMF által nem támogatott intézkedés volt a családi adókedvezmény, a devizahitelek megsegítése. A kormány ezután is határozottan kiáll a magyar emberek, a magyar családok és a magyar cégek védelme érdekében.

Az Orbán-kormány a nemzeti védekezés kormánya. Politikája nemcsak Magyarországot igyekszik óvni a számára veszélyes úttól, hanem az Európai Uniót is. Ami nem jó Magyarországnak, az nem jó Európa egyéb országainak sem, és az országok összességének sem. És ami jó Amerikának és a nemzetközi hitelezőknek, az aligha lehet jó Európának. Az európai federáció nem klónozható az Egyesült Államokból.

Éppen lapzártakor érkezett a híre Barroso beszédének, amit szeptember 12-én mondott Strasbourgban. Az Európai Bizottság elnöke új irányt jelölt meg a szervezet számára, használta is ezt a kifejezést: „Új irányra van szükség Európának.” Jó kérdés, hogy mennyire őszinte ez a fordulat, de egy szempont biztosra vehető, súlyos oka lehet annak, hogy kijelentette: nem superállamra van szükség, hanem a nemzetállamok federációjára. Ilyen állásponttal két évvel ezelőtt Orbán Viktor magános álmódzó volt.

Barroso a plenáris ülésen kifejtette, a válság oka a pénzügyi szektor felelőtlenége és a felhalmozott adósság mind a köz-, mind a versenyszférában. Az euró szerinte strukturális gondok-

kal küzd, amely egyensúlytalanságokat szült, Európa polgárai pedig félnek, frusztráltak, úgy érzik, életmódjuk kockán forog.

José Manuel Barroso leszögezte, döntő lépésre van szükség, meg kell reformálni a szociális piacgazdaságot, stabilizálni kell az eurót, fenntartható fejlődésre van szükség, amelyhez – szavai szerint – elengedhetetlen a versenyképesség növelése, ami viszont strukturális reformokat igényel. Kiemelte, hogy valódi, egységes európai munkaerőpiac megteremtésére van szükség.

A bizottság elnöke rámutatott, Európában helyenként szociális vészhelyzet van, nő a szegénység és a munkanélküliség, ezért – mint mondta – a szociális védőháló nem a jólét akadály, hanem előfeltétele annak. Rámutatott, hogy azok az országok a legversenyképesebbek és legsikeresebbek, amelyekben a legfejlettebb a szociális védelem. Ezért a 2020-ig tartó, következő uniós költségvetésben a strukturális alapokkal ösztönözni kell a foglalkoztatást – mondta.

Mindez úgy hangzik, hogy az eddigi profitorientált követelményeket, amelyek nincsenek tekintettel a társadalmi következményekre, felváltanának valamilyen szociális felelősséget viselő rendelkezések.

Beszédének egy része azonban még a fennálló rendszer folytatására utal: – Hangsúlyozta: a fiskális unió felé is el kell mozdulni, mert egyes tagállamok gazdasági döntései a többi országra is kihatással vannak. Ebből adódóan pedig össze kell kapcsolni a legfontosabb döntéseket. Barroso igazi fiskális irányítást sürgetett, amelyhez szerinte nincs szükség új intézményekre, azt a meglévő kereteken belül kell megvalósítani. Szorgalmazta a Gazdasági és Monetáris Unió kitalálását.

Helye van tehát a nemzeti védekezésnek, mert ez emberi és társadalmi szempont, aminek létjogosultságát a már létrejött globális gazdaság nem tagadhatja meg. A nemzeti védekezés kormánya ezt szorgalmazza.



Fájó szívvel tudatom, hogy drága férjem, a kiváló apa és nagyapa, a Sydney-i magyar közélet tiszteletét szorgalmas élete közösségi munkájával kiváló hazafi

Bárány Antal

volt m. kir. repülő akadémikus
életének 89-ik évében Budapesten
visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Született 1923. november 23-án
Elhunyt 2012. szeptember 4-én
Gyászolják felesége **Márta**,
Fia Gábor és felesége **Karen**,
Leánya Judit és férje **Lee**,
Unokái: **Krisztina** és férje **Matthew**,
valamint **Anikó**, **András**, **Melinda**, **Jessica**,
Laura, **Cassandra** és **Sarah**,
és sógornője **Jutka** és családja

Végső búcsút vettünk Tőle 2012. szeptember 22-én
Budapesten, a Keleti Károly utcai
Krisztus király templomban

Emlékét örökre megőrizzük!

Ötven alföldi településen zajlott a világtalálkozó

Második alkalommal rendezték meg ötven önkormányzat együttműködésében a *Kun Világtalálkozót* szeptember 8-9-i hétvégén. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter a megnyitón kiemelte: a kun ősokelet példamutató összefogás jellemezte az elmúlt több mint hétszáz évben. „A kunok közösségében a kritikus időszakokban éppúgy, mint a béke évtizedekben megvolt egyfajta őserő, összetartástudat, amely segítette eligazodni őseinket” – hangsúlyozta beszédében a II. Kun Világtalálkozó szombati megnyitóján a miniszter. „Ilyen volt, amikor a mongol pusztítás közepette, Kötöny kun király és emberei családtagjaikkal új hazát kerestek, ezért bebocsátást kértek a mai történelmi Magyarországra. Ez az összetartás mindmáig tart, és segíti a kunokat hagyományaik, így a többi között a viselet, a népdalok, az ételek, a táj és a műemlékek megőrzésében” – mondta.

A kun Miatyánk elhangzása után a nagykun kapitány protokolláris beiktatási ceremóniájával folytatódott a rendezvény, majd az amerikai függetlenségi háború hős katonája, *Kováts Mihály* nevét viselő huszárbandérium tagjai, hagyományörző lovasok, hirtők, fogatok vonultak fel. A karcagi Múzeumparkban a kun hagyományokból adtak ízelítőt csikósok, őshonos kutyafajtákat mutattak be, és megrendezték a lovasok és lovas birkózók versenyét is. A park reggeltől estig kézműves ételek vásárának, népművészeti kirakodóvásárnak és népi ételek elkészítésének adott helyet. Az első világtalálkozót 2009 őszén rendezték meg, kiskunfélegyházi megnyitóval és karcagi zárással, eseményei kiterjedtek a Kis- és Nagykunszág, a Jászság és a Délvidék településeire. A két hét alatt számos tudományos, hagyományörző és kulturális program

Ismét egyesültek a világ kunjai



emlékeztetett a kunok hétszázhetven évvel ezelőtti betelepítésének évfordulójára.

Hreckska Renáta, Magyar Hírlap

A kunok nyelve

A velencei *Marciana* könyvtár gyűjteményében sok régi kéziratok kódex között a „kunok maradéki” számára egy különösen becses emléket őriz: a *Codex Cumanicus* néven ismert hártakódexet, mely a népvándorlás utolsó nagy hullámaként Belső-Ázsiából Európába érkezett kun nép legnagyobb, legjelentősebb nyelvi és művelődéstörténeti emléke. A kézirat gótírással készült a XIV. században. Mai alakjában a *Kun Kódex* 164 oldalból áll.

Gróf Kuun Géza orientalista 1880-

ban közzétette latinul teljes szövegét, melyet terjedelmes bevezetéssel, bőveges lapalji jegyzetekkel, több indexszel látott el.

A kun nyelv a kipszak, török nyelvek északnyugati csoportjába tartozó kihalt nyelv.

A kipszak-török népek irodalmának és nyelvének legrégebb, legfontosabb nyelvemléke a *Codex Cumanicus* (Petarca-kódex). Állítólag Petarca könyvtárából került a kézirat a Velencébe, s ezért nevezik Petarca-kódexnek is. A *Codex*-ről először *Tommasini* tett említést 1656-ban. Leibnitz 1768-ban a velencei könyvtár katalógusában fedezte fel a kéziratot. Gróf *Teleki József* titkára, a magyar *Cornides Daniel* 1769-ben kereste meg Velencében a *Codex Cumanicus*-t, s



A kunmadarasi volt szovjet katonai repülőtér ma híres motorversenypálya

lemásolta annak első 22 lapját.

A több különböző jellegű mű egybekötésével létrejött, tartalmilag is eltérő mű, különböző időben és különböző szerzőktől keletkezett. „*Kuriózumként kerültek közéjük a találos kérdések, a kún folklór, sérülten is megbecsülhetetlen értékű emléke. A szószedetek, nyelvtani golosszák, a kún nyelvet tanuló, eleinte gyarló módon ismerő szerzetesek okulására szolgáltak. A latin előzményekre visszatekintő valóságos szövegek, ill. versek, a komán (kun) találókérdések, ill. nyelvtani feljegyzések valószínűleg német franciskánus misszionáriusoktól, a mű feltehetően korábbi eredetű latin-perzsa szótár-része pedig olasz kolonistáktól származik. A török irodalom szempontjából elsősorban a mű folklór anyaga jelentős*” – írja róla *Hazai György*.

A kódex 120–121. oldalán a török népköltészet iránt érdeklődők 46 kun találókérdést találhatnak. (pl. Zöld gidám pánnya végén hízik – dinnye)

A *Codex Cumanicus* része a *Kun szótár*; mely 2500 szót tartalmaz. *Gyárfás István* azt is hangsúlyozta, hogy a háromnyelvű szótári rész elsősorban kereskedelmi célokat tartott szem előtt. A tárgyi rendbe szedett szótári anyagban ugyanis 89 fűszernevet, 70 kereskedelmi tárgyú szót, 17 drágakő-nevet, s 91 irodalmi tevékenységgel kapcsolatos szót találtak.

Ligeti Lajos nyolc munkájában a következőket írja: „Nem lehet vitás, hogy a perzsa rész is, akárcsak a kun a fekete-tengeri olasz kolónia szándéka szerint jött létre: tolmácsolóknak

készült.” Nyelvünkben néhány jövővényező őrzi a kun nyelv emlékét, pl.: komondor, kuvasz, csósz, árkan (hurok) tőzeg, boza (kölesből erjesztett, enyhén alkoholtartalmú sörféle ital), koboz (kezdetleges zeneszerszám), cötkény, cetkény (kutyatej), daku (kőmönféle, bundaféle), ontok (morzsa, kenyérmorzsa, maradék kis darab kenyér; katonáéknál szűken mért kenyér-adag), ákos, ágos (folyó, folyam), bajca, bájca, barca, balca, bárca (védő levél, hivatalos irat, parancs, hatósági engedély, útlevél), barág, barag, barak (nagy bundájú, hosszúszerű komondorszerű kutyafajta), karambél (mezei fátolvirág)

Kun eredetű családnevek: Agbúra, Alacs, Betlen, Butak, Csóreg, Erk, Kada, Karacs, Karakas, Karaszon, Köszömös, Orog (Horogh), Szokor, Talmasz, Tekes.

Kun eredetű földrajzi neveink: Atkár, Bajandor, Csivag, Érbuga, Katoncsa, Kocsér, Pecsene, Talla, Torta.

A „kun” szó a kun nyelvben fejedelmet jelent. Régi latin nyelvű okmányaink „Cumanus” néven nevezik a kun népet.

9 nő közül 1-nek less mellrákja.

Ha ön korban 50 és 69 év között van, rendszeres rákszűrő vizsgálat megmentheti az életét.

Csak 10 percbe telik, nő végzi és ingyenes.

Hívja a 13 20 50-es számot vagy keressse fel a www.breastscreen.org.au címet ma.



Ha tolmácsra van szüksége, kérjük hívja a fordító és tolmács szolgálatot a 13 14 50-es számon és kérje, hogy kapcsolják össze a BreastScreen Victoria szervezettel.



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Murrumbidgee NSW 2204, Ilosvay-Egyed Katalin, Tel.: (02) 9879 6496, Mibile: 0414 740 079 — Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Evang. Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kúnd, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játékosok, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Küldékviselet

Magyar Nagykövetség, Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012 Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács

és fordító Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Villanyszerelő

Laci 04 5053 1881

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Bondi Cosmo Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző Lang Gellert & Co 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A román sajtó felháborodottan tudósított arról, hogy Franciaországban, az Aix-en-Provence régióban fekvő Velaux városa mellett fölfedezett dinót „cigánydinóknak” (Atsinganosaurus velauciensis) nevezték el, írja az erdélyi Krónika.

A francia paleontológusok azért adták az Atsinganosaurus velauciensis rendszertani nevet a 75 millió éve élt, új dinoszaurusz fajnak, mert az hasonlóságot mutat, és rokona lehet a Kelet-Európában, Romániában megtalált hasonló fajnak. Eddig három ilyen csontvázat találtak Európában. A titaoszauruszok családjába tartozó, 10-12 méter hosszú állatnak hengerformájú fogai voltak, és növényekkel táplálkozott.

A névadás arra utal, hogy az utóbbi években egyre több gondot okoznak Franciaországban a főleg Romániából bevándorolt romák, akiknek egy része illegális táborokban ver tanyát, és koldulásból vagy lopásból tartja fenn magát. A francia társadalomban ennek nyomán egyre többen azonosítják Romániát a cigányokkal.

A francia média több ízben is diplomáciai botrányt kavart a cigányok kapcsán Románia rovására elsütött poénjaival: egy televíziós humorista román köszönésként mutatta be a koldusok jellegzetes kéregető mozdulatát, egy másik humoros műsor poénja pedig arról szólt, hogy a francia idegenlégióban szolgált, hősi halált halt romániai cigányt a hősi halottaknak kijáró tiszteletadást követően koporsóban, családjával együtt toloncolnak vissza Romániába.

A rekordok hetét tudhatja maga mö-

gött az Apple, a részvények árfolyama rekordmagasságba emelkedett, elsősorban az új iPhone közelgő megjelenésével kapcsolatban felfokozott várakozásoknak köszönhetően. Ezzel párhuzamosan magától értetődően az Apple piaci kapitalizációja is soha nem látott magasságba szárnyalt, megdöntve a Microsoft korábbi rekordját, ezzel pedig a valaha volt legnagyobb amerikai tőzsdéi vállalatát vált a cég. Az amerikai szoftveróriás még 1999 december végén, a technológiai lufi csúcán állította fel rekordját 615 milliárd dolláros piaci kapitalizációval. Jelenleg az Apple kapitalizációja közel 630 milliárd dollár.

Ha a magyar tőzsdéhez viszonyítjuk az Apple kapitalizációját, 137-szer akkora a vállalat, mint az OTP, 82-szer akkora, mint a MOL, 189 Richtert és 320 Magyar Telekomot tesz ki. A BUX-ban szereplő vállalatok összesített kapitalizációjához képest 34-szer nagyobb az amerikai technológiai behemót és 4,5-ször akkora, mint az éves magyar GDP (2011).

Ha az Apple ország lenne, akkor a világ huszadik legnagyobb országa lehetne, ha a GDP-hez viszonyítjuk a cég piaci kapitalizációját. A jellemlegi kapitalizáció alapján közel Svájcnak megfelelő méretű a társaság, de leköröz olyan országokat, mint Svédország, Szaúd-Arábia, vagy például Belgium és pont kétszer akkora, mint Görögország, ha a tavalyi számokat tekintjük.

Magánkézbe került a moszkvai Metropoli szálloda, az orosz főváros egyik olyan épülete, amelynek falai látták az ország XX. századi történetének min-

den forrongását és fordulatát, szobáiban a bolsevik forradalmároktól a nyugati államfőig és sztárokig különleges vendégek sora fordult meg. Az Art Nouveau stílusú, ötemeletes épületet egy művészetpártoló iparmágus álmolta meg a múlt évszázad fordulóján a Vörös tér sarkára, szemben a Bolsoj Színházzal, írja a Napi Gazdaság.

A hotel lépcsőin beszédeket mondott az oroszországi kommunista forradalom vezére, Vlagyimir Iljics Lenin és a bolsevikok vezetői közül sokan laktak itt az 1917-es hatalomátvétel után, köztük Nyikolaj Buharin, a koncepcióperek áldozatainak egyike. A Szovjetunió első alaptörvényét és himnuszának sorait ebben az épületben vetették papírra.

Az épület megjelenése illik hírnevéhez. Kívülről festett mozaikok, faragott domborművek, díszített öntöttvas korlátok hívják fel a figyelmet a hotelle, belül márványfalak, óriási csillárok és üvegfalú liftek bizonyítják, hogy nem véletlenül tartják sokan Moszkva egyik ékszerének a Metropoli. A bolsevikokon kívül eltöltött itt némi időt George Bernard Shaw, Bertolt Brecht, Sharon Stone, Giorgio Armani, Pierre Cardin, Elton John és Michael Jackson, az államfők közül pedig Barack Obama amerikai és Hu Csin-tao kínai elnök — emlékeztetett a Reuters.

Egy átlagos egyágyas szobáért éjszánkánként legkevesebb 14 ezer rubelt (435 dollár) kell fizetni, az elnöki lakosztályért 80 ezret (2500 dollár) kérnek a 362 szobás szállodában. A Metropoli a moszkvai önkormányzat bocsátotta árverésre privatizációs prog-

Roosevelt tudott a katyni mészárlásról

Theodore Roosevelt elnök kormánya amerikai hadifoglyok kódolt üzeneteiből 1943-ban értesült arról, hogy a szovjet titkosrendőrség mészárolta le a lengyel katonatiszteket Katynban - derült ki az Egyesült Államok Nemzeti Archivuma által most közzétett iratokból.

A mintegy 1000 oldalnyi iratból - amelynek titkosítását most oldották fel - kiderült, hogy két amerikai hadifoglynak 1943-ban sikerült hazajuttatni azt az üzenetet, amely szerint Katyn környékén nagyszámú, sorba fektetett, erősen oszlásnak holttestet láttak. A mészárlás elkövetői nem lehettek a náciak, akik nem sokkal korábban foglalták el a területet.

Történész szakértők szerint a dokumentumokban foglaltak nyilvánosságra hozatala feltehetően enyhíthetett volna azokon a megpróbáltatásokon, amelyet Lengyelországnak a szovjet megszállás után kellett elviselnie, ám az amerikai vezetés a hallgatás mellett döntött. Roosevelt ugyanis nem kívánta felbőszíteni Sztálint, aki fontos szövetségese volt a Németország és a Japán ellen vívott háborúban.

A szovjet titkosrendőrség, az NKVD emberei 1940-ben mintegy 22 ezer lengyel katonatisztet és más hadifoglyot végeztek ki. Többnyire olyan értelmiségieket, akik a későbbiekben a Lengyelország megszállásával szembeni ellenállás kulcsszereplőivé válhattak volna. Az amerikai kormányzat hivatalos álláspontja egészen Mihail Gorbacsov szovjet elnök-pártfőtítkárról 1990-ben tett beismerésig az volt, hogy Moszkva felelőssége nem bizonyítható minden kétséget kizáróan.

A katyni mészárlás ügyében vizsgálódó amerikai kongresszusi bizottság már 1952-ben megállapította, hogy nem férhet kétség a szovjetek felelősségéhez és "a világtörténelem egyik legbarbárabb nemzetközi bűncselekményének" bélyegezte a mészárlást. A testület azt javasolta a kormánynak, hogy nemzetközi törvényszék előtt személtse a Szovjetuniót a szörnyűséggel, ám a Fehér Ház nem reagált.

A hallgatás indoka ezúttal az lehetett, hogy Washington nem kívánta tovább szítani az amúgy is a koreai háború kiterjedésével fenyegető hidegháborús feszültséget. A

szovjetek 1949-ben próbálták ki a saját atombombájukat, Lengyelország pedig a vasfüggöny mögött volt.

A katyni mészárlásról beszámoló két hadifoglyot - Donald B. Stewart századost és John H. Van Vliet alezredest - a németek amerikai és brit társaikkal együtt, 1943 májusában vitték ki az általuk 1941-ben elfoglalt katyni erdőbe, hogy megmutassák nekik a lengyel tisztek tömegsírait. Azt szerették volna, hogy a foglyok propagandafilmben valljanak a látottakról.

Noha az amerikai tisztek tisztában voltak a náciak kegyetlenségével és eleinte német megfélemlítésnek hitték a látottakat, a holttestek félig mumifikálódott állapota, valamint a ruhájukban talált, 1940-ben keltezett levelek és naplójegyzetek alapján végül arra a következtetésre jutottak, hogy a lengyel katonákat valóban akkor gyilkolták meg, amikor a terület még szovjet kézen volt.

Stewart, akinek 1950-ben megparancsolták, hogy ne nyilatkozzon az amerikai katonai hírszerzéshez 1943-ban eljuttatott kódolt üzenetéről, 1951-ben tanúskodott az illetékes kongresszusi bizottság előtt. Van Vliet 1945-ben és 1950-ben jelentéseket írt az általa látottakról, amelyek közül az elsőnek rejtélyes módon nyoma veszett.

De Roosevelt más forrásból is tudhatott a szovjetek bűnösségéről. Owen O'Malley, aki az emigráns lengyel kormányhoz akkreditált brit nagykövet volt (1939 és 1941 között egyébként Budapesten volt misszióvezető) 1943-ban részletes jelentést küldött a katyni atrocitásról miniszterelnökének, Winston Churchillnek. A brit kormányfő ezt az amerikai elnökhöz is eljuttatta.

Gorbacsov beismerése nyomán a jelenleg 81 éves, Amerikában élő Franciszek Herzog, aki az apját és a nagybátyját veszítette el a mészárlásban, levelet írt George W. Bush elnöknek, amelyben a bocsánatkérés sürgette Washingtontól. 1992-ben Thomas Gerth, az amerikai külügyminisztérium kelet-európai osztályvezetője válaszolt neki. Azt írta: a szovjet vezető beismerésig az Egyesült Államoknak nem volt olyan megdönthetetlen bizonyítéka, amellyel cáfolni tudta volna az oroszoknak azt az állítását, hogy a lengyel katonatisztek katyni tömeges kivégzésének végrehajtói nem az NKVD emberei, hanem a náciak voltak.

(M.H.)

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

ramja keretében. A vevő a hotelek üzemeltetésével foglalkozó **Alekszandr Kljacsin** üzletember egyik vállalata, amely 8,9 milliárd rubelt (276 millió dollár) fizetett az emblemikus szállodáért — közölte a helyhatóság ingatlanértékesítési irodája. Egy Kljacsinhoz közel álló forrás szerint nincs különösebb tervük az épülettel, azt a jelenlegi formájában kívánják tovább hasznosítani.

Szociális vészhelyzetről beszélt **José Manuel Barroso**, az Európai Bizottság elnöke a Jobs4Europe konferencián Brüsszelben, amelyen a munkahelyteremtés fontosságát hangsúlyozták uniós vezetők.

Barroso leszögezte, hogy nemcsak pénzügyi, hanem bizalmi válság is van, mert az utóbbi ötven évben először az európaiak most bizonytalansággal és nem a jobb élet reményében tekintenek a jövőbe. Aggasztónak nevezte, hogy nőtt a munkanélküliség az unióban és az eurózónában, és ráadásul egyenlőtlenül oszlik meg a tagállamok között. A szociálpolitika tagállami hatáskör, de — mondta az Európai Bizottság elnöke — nem tudja elképzelni, hogy a közösségi politikának ne legyen szociális dimenziója.

„Elfelejtjük, hogy van akinek nincs mit ennie? Elfelejtjük, hogy helyenként szociális vészhelyzet van? Hunyunk szemét elől?” — tette fel a kérdést José Manuel Barroso.

A bizottság elnöke a konferencián arról is beszélt, hogy az európai fiatalok negyede képtelen elhelyezkedni, a hosszú távú munkanélküliség gyorsan nő, s ez azt mutatja, hogy gyenge az uniós munkaerőpiac, mert a megszünt állásokat nem tudja pótolni. Aggodalmának adott hangot amiatt, hogy a foglalkoztatás minősége is romlik. A bizottság adatai szerint a foglalkoztatottak 8,4 százaléka a szegénységi küszöb alatt él — mutatott rá. Barroso a munkaerő-áramlás szabadságának fontosságát hangsúlyozta, egy valódi közös európai munkaerőpiac megteremtését sürgette.

Teljessé kell tenni a Gazdasági és Monetáris Uniót, és mélyíteni kell az integrációt — hangsúlyozta. Hozzátette: vannak, akik úgy vélik, hogy a versenyképességet a szociális rendszer rovasára kell javítani, de ő ezzel nem ért egyet. „Alkalmazkodni kell, refor-

mokat kell végrehajtani, de nem szabad kockára tenni a lisszaboni szerződésben is rögzített szociális piacgazdaság rendszerét” — szögezte le Barroso a konferencián, és reményét fejezte ki, hogy a holnap Európája erősebb lesz, mint valaha volt.

A Job4Europe konferenciát több uniós politikus és szakember is az Európai Bizottság idei legfontosabb eseményének nevezte, mert 2008 óta a munkanélküliség 7-ről 10,4 százalékra emelkedett az Európai Unióban, az eurózónában pedig jelenleg 11,2 százalék az állástalanok aránya. Ez uniós szinten 25, az eurózónában 18 millió munkanélkülit jelent, ami a bizottság szerint a közép és hosszú távú stabilitást is fenyegeti. A bizottság közleménye ismerteti, hogy 2011-ben 10 millió főlé emelkedett a tartósan munkanélküliek száma és 116 millió embert fenyeget a szegénység vagy a társadalomból való kizorulás veszélye.

A munkahelyteremtés kulcskérdés, dinamikus európai munkaerőpiacra van szükség, a foglalkoztatáspolitikán ak pedig helyet kell kapnia az uniós irányítás szintjén, hogy a szociális és foglalkoztatási kérdések ne szorulhassanak háttérbe a gazdasági szempontokkal szemben — állapítja meg elemzésében az Európai Bizottság, a konferencia házigazdája.

Az orosz-lengyel és az orosz-német kapcsolatokat elemezte a varsói közpolitikai intézet (ISP), a kutatás eredményeiről **Ahneszka Lada**, az ISP európai programjának vezetője számolt be Berlinben — írja a Korrespondent című ukrán hírportál.

„Emberek, történelem, politika. Lengyelek és németek orosz szemmel” — ezt a címet viseli a felmérés, amelynek adatai a szerzőket is meglepte. Kiderült, hogy a sztereotípiák nagy része, melyek szerint az oroszok nincsenek pozitív véleménnyel a német és a lengyel népről, nem tükrözik a valóságot.

A megkérdezettek 36 százaléka rokonszenvez a lengyelekkel, az ellentétben 13 százalékos, míg semlegesnek 51 százalék vallotta magát.

A németeket még kedvezőbben értékelik: 55 százalékuk pozitívan, 8 százalékuk negatívan, 37 százalékuk közömbösen nyilatkozott.

Figyelemre méltó asszociációkat váltottak ki a „Lengyelország” és a „Németország” szavak. Az előbbi hallatán

a válaszadók 31,7 százaléka általános fogalmakat nevezett meg: „európai gazdaság”, „barátságos szláv nép”, „melegszívű lakosok”, „szép nők”, „intelligens emberek”, „utazás, nyaralás, turizmus”.

Ezzel szemben a „Németország” szó hallatán az oroszok 35,7 százaléka azonnal a történelmi múltba tekintett vissza: „világháború”, „fasizmus”, „Hitler”, „náci koncentrációs tábor”, „1945-ös győzelem”, „háborúban elhunyt családtagok”, „berlini fal”.

Párizs belvárosi látványosságának ígérkezik az Urbanana nevű üvegpalota, amelyben banánt természeténél: csupa olyan különleges fajtát, amely egyébként nem bírna a több ezer kilométeres szállítást. Ha a terv megvalósul, évente 146 tonnát is szüretelhetnek, de a létesítmény valós célja túlmutat a déligyümölcsön.

A világ leghíresebb sugárútján két 19. századi bérpalota közé tervezett futurisztikus létesítményt a francia SOA építésziroda, néhány lépésre a Diadalívtól (Arc de Triomphe). Az Urbanana elsődleges feladata bemutatni, hogyan lehet meghonosítani az urbánus mezőgazdaságot ott, ahol a rohamosan növekvő népesség ellátása igényli a fogyasztókhöz minél közelebbi termesztést.

A vertikális farmokra számos példa született már, közös bennük, hogy — innen a név — nem vízszintesen, hanem függőlegesen, emeletekre osztva alakítják ki a termőterületet. Gyakran alkalmazott megoldás, hogy a növények gyökere nem földdel, hanem vízzel töltött tálcákba lóg, amelyekben akár halat is lehet tenyészteni (akvapónia).

A párizsi Urbanana esetében a cserépekbe ültetett banánfák mozgó szalagon állnának, hogy mindegyik egyenlő mértékben kapjon nappal napfényt, éjszaka a növekedést serkentő, zöld színű LED-megvilágítást. A trópusi gyümölcs nagy fényigénye az oka, hogy az üvegfalú és üvegtetejű, hatszintes épület belül egyterű lenne. A földszinten étterem és üzlet, föllette kiállítóterem és laboratórium kap helyet. Az Urbanana látogató- és oktatóközpontként is funkcionálhat, afféle „banánagykövettségként”, hiszen olyan fajták termesztésére ad lehetőséget, amelyek Európában ismeretlenek, mert nem bírják a szállítást.

Épp ebben rejlik az Urbanana másik üzenete: ráirányítja a látogatók figyelmét a banánra, amelyet csemege mielőtt túl a kozmetikai, az élelmiszer-

és a gyógyászati ipar is használ alapanyagként. Am sokan megfedezkednek arról, hogy voltaképpen luxustermékről van szó, amelyet hosszú és költséges úton szállítanak Európába a világ másik végéről. Emiatt óriási a banánfogyasztás szén-dioxid-lábnyoma.

A minél nagyobb haszon érdekében az Európába exportált banán származási helyén, a Karib-térségben, Közép- és Dél-Amerikában a termőterületek és a munkások kizsákmányolása folyik. De talán itt is lehetőség nyílik ésszerű és méltányos gazdálkodásra, ha a világ más tájain épített vertikális farmokban is meghonosítható az egzotikus növények termesztése — mondják az Urbanana tervezői.

Az urbánus mezőgazdaság terén komoly elismerést szerzett SOA építészei nem csak költséges komplexumokban gondolkodnak. 2005 óta számos tervet kidolgoztak a vertikális farmok elterjesztésére: lakótelepi toronyházak közé például három- vagy négyszintes, összesen 100-125 négyzetméteres minifarmokat ajánlanak, amelyek a környékbelieket látnák el friss paradicsommal és más zöldséggel. A párizsi Romainville negyedben pedig az ötvenes években épült lakóépületek tetjére terveztek kétszintes üvegházakat hasonló céllal.

A vertikális farmok előnye, hogy az emeleteknek köszönhetően az alapterület sokszorososa lehet a termőterület. Másrészt a nagyvárosi körülmények között is lehetőséget teremtenek ellenőrzött minőségű élelmiszer előállítására. A városi farmokkal, beültetett foghíjtelkekkel, útszéli veteményesekkel szemben ugyanis gyakran hangoztatott aggály a környezetszennyezés — valószínűleg nem sokan szeretnék spenótot enni egy buszmegálló melletti kertből.

Számos tanulmány tárgyalta, hogy a városi vagy ipari környezet mentén a talajban megnő a szennyezőanyagok mennyisége, főleg a veszélyes ólom, cink, réz és kadmium szintje. Kipufogógáz, fékbetét és abroncs kopásából származó mikroszkopikus szemcsék, olajfolt — ez mind bekerül az út menti talajba, derül ki a bradfordi egyetem és a Kaliforniai Élelmiszer-biztonsági Ügynökség tanulmányából. Onnan pedig a növényekbe — bár vitatott, hogy milyen mértékben szívják föl a szennyező anyagokat, és ez mennyire lehet káros az egészségre.

Amerikai környezeti szakértők szerint a növényeket éppenséggel a talaj szennyezésmentesítésére kell használni, de fogyasztásuk nem ajánlott. Az Egyesült Államokban, ahol nagy népszerűségnek örvendenek a városi farmok, egyre több helyen szigorítják az

ellenőrzésüket. Baltimore városában például azt fontolgatják, hogy talajvizsgálathoz kötik a városi veteményes létesítésének engedélyezését.

Mindezzel szemben a vertikális farm létesítése nagyobb költséggel jár, de hosszú távon ésszerű megoldás lehet. Az épületben a talaj, az öntözővíz és a levegő is szennyeződésmentes — a tervezők voltaképpen jobb környezeti feltételeket teremtenek a növények számára, mint amilyenek között a szomszédban lakó emberek élnek.

Öt százalékot levesznek a számlájából egy étteremben annak, aki hajlandó a bejáratnál leadni a mobiltelefonját.

A Los Angeles-i Eva Restaurant tulajdonosa úgy látszik, megunták, hogy egyre többen képtelenek még egy vacsora idejére is letenni a mobiltelefonot, úgyhogy meglepő akcióra szánta el magát. Aki mostantól hajlandó leadni a telefonját az étterembe belépéskor, az öt százalék kedvezményt kap. „Egy közös vacsora a vacsorázókról szól, és mi szeretnénk olyan környezetet teremteni, ahol nem zavarja meg őket az együtt létben semmi” — mondta Mark Gold, az étterem tulajdonosa.

A föld alatt megbúvó szektára bukkantak Kazanyban, Oroszországban. A csoport húsz tagja gyerek, akik közül a legfiatalabb mindössze 18 hónapos. Sokan a föld alatt születtek, és csak augusztus elején, a csoport felfedezésekor látták meg először a napvilágot. Valamennyiüket — köztük egy 17 éves terhes lányt — kórházba szállították, hogy ellenőrizték az egészségi állapotukat.

A csoportot a most 83 éves **Fajzrahman Satarov** alapította, aki a múlt század hetvenes éveiben egy mufti helyettese volt, de szakított a hivatalos muzulmán vallással, és Allah utolsó prófétájává nyilvánította magát.

Látomásai voltak, a házat és az alatta húzódó, természetes fény és szellőzés nélküli barlangrendszer önálló iszlám államnak tekintette, és követőinek, akiknek egy része sosem jött fel a föld alól, megtiltotta, hogy orvoshoz menjenek, tanuljanak, és a külvilággal érintkezzenek.

A hatóságok egy július 19-én Kazanyban elkövetett terrorista merénylet ügyében nyomozva jutottak el a Fajzrahmanisták nevű szektához. A Moszkvától mintegy 800 kilométerre keletre lévő város a többségében muzulmánok lakta Tatár föld fővárosa.

Európa közútjai egyre biztonságosabbá válnak: az egész Uniót figyelembe véve az elmúlt évtized során hozzávetőlegesen egyharmadával csökkent az évente közlekedési balesetben elhunytak száma. Egyes országok, régiók jóval veszélyesebbek, akár többszörös eltérések is lehetnek.

Az Eurostat adatai alapján a közlekedési balesetek tekintetében a legbiztonságosabb ország Svédország. Itt évente egymillió lakosra 43 halálos közlekedési baleset jut. Svédországot sorrendben az Egyesült Királyság (43), Hollandia (46), Svájc (47), Norvégia (54) és Németország (54) követi. Az európai fővárosok közül ilyen szempontból a legbiztonságosabb Bécs (16), Berlin (16), Oslo (22) és Stockholm (23). A legveszélyesebb országok közé Horvátország (150), Litvánia (148), Lengyelország (143) és Románia (142) kerültek.



License No. 30016

Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal. Forduljon bizalommal: **Dr. Horváth Anna** e-mail: drhorvatha@yahoo.com fax: (0011) 36-1-4038503**Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek****Hajdu Gábor** (MARN: 0962683, NAATI: 22224)

www.gaborhajdu.com.au

Mobil:**0423-893-206**

Magyarországon 2012 nyarán

1. rész.

Repülőgépem Bécsben ér földet. Autóval megyek tovább Magyarországra.

Este 9 óra mikor a kőszegi határát-kelőhöz érek. Velem szemben magyar rendőrautó közeledik, egészen a Magyar Köztársaság tábláig jön, majd visszafordul Kőszeg felé járőrözni. Szombat este van.

Még mindig óriási a hőség. Szállásom, a kisváros közepén található régi építésű qutinator beton lakás olyan mint a kemence.

Az ablakból rálátok a Shell benzinkútra. A benzin drága, de az autók megállás nélkül járnak egész éjjel. Magyar paradox. Mivel lakhelyem a belvárosban van, így jól hallom a hétfői éjszakai bulikból hazafelé tartó fiatalok hajnali beszélgetéseit. Ahogy vártam, minden második szó káromkodás. Mondanom sem kell, egész éjjel nem alszom a zaj, hőség és kiabálások miatt.

Reggel betérek egy kávézóba. Két fiatal és igen csinos hölgy szolgál fel, mindketten forró nadrágot hordanak (hotpants), később az utcán sétálva kiderül, ez az idei divat.

Elkel, ugyanis elképesztő a forróság július elején, a himéró árnyékban 38 C fokot mutat. Kisfiamnak fagyit veszek. Pillanatok alatt elolvad, csepeg és ragad. A fő téri ivókútban azonban nincs víz és a szökőkútban sem. A város a hihetetlen hőségre való tekintettel elzárta a vizet. Újabb paradox.

Hideg ásványvizet vennék a szupermarketben, a hűtő viszont nem működik, később a lakóházban a lift sem.

A polgármesteri hivatalban időpontot szeretnék kérni útlevél készítéshez, de a számítógépes rendszer halott. Jöjjenek vissza holnap.

Délután régi ismerősömmel ülök le beszélgetni.



— Itt minden szétesik, az egész ország egy romhalmaz, pénz sincs — mondja. Később felajánlja, hogy elvisz Ausztriába vásárolni. Udvariasan nem mondom, mert légkondicionált autó nélkül nem vágok neki egy bevásárlókörútnak ilyen hőségben.

— Nem mondtam? Azt a régi tragacsomat eladtam, egy full extrás olasz autót vettem helyette két zónás klímával, mehetünk nyugodtan-mosolyog.

Újabb Magyar paradox, pénz ugyan nincs, de új autó valahogy mégis kerül.

Mivel telefonszaküzletben dolgozik barátom, megkérem, állítsa be készülékemet a helyi viszonyokra. Miközben telefonomat babrálja, elkezd dühöngeni.

— Csakhogy tudd, az a szemét Orbán bevezette a telefon adót, most beálltom az ingyenes T-perceket, de ne-hogy azt hidd, hogy ingyenes, mert percenként 2 forint adót kell fizetned! Behazudta magát ez a szemét Fidesz a vezetésbe, most meg adók, adók hátán! Ki bírja ezt! — ordít.

A délutánt vele töltöm, üzletel, kereskedik.

Mosolygok, mert számlát sehol sem ad, vagy kér, így adót sem fizet. Nem csoda, hogy a kormány mindent megpróbál, hogy az államadósságot törleszteni tudja.

Az újságosnál beleolvasok a napi sajtóba. Indulatok, a fiatal rendőrségi pszichológuslány meggyilkolása az egész országot lázba hozza. Különböző csoportok halálbüntetést kérnek az elkövetőre. A bűnös azzal védekezik, hogy szintetikus kábítószer és alkohol hatása alatt állt a büntett végrehajtásakor.

Másnap reggel összefutok régi ismerősömmel, aggódom érte, mert évek óta a kábítószer bűvöletében él. Megtudom, hogy súlyos függővé vált. Lakását, mindenét elvesztette mára és a periférián él. Tavaly még túlsúlyos volt, de idén 20 kilót fogyott. Elmeséli, hogy naponta csak egyszer eszik, mert kell a pénz a démon szerre. — Már nem tudok leszokni-teszi hozzá. Néhány nappal később egy újabb sikeres diétázóval találkozom.

Budapesti ismerősöm szintén leadta fölösleges kilóit, százzal 78 kilóra zsugorodott. Sikerének titka nem holmi népszerű diéta, hanem a nélkülözés.

— Rokkantnyugdíjas vagyok, az állam megvonta a támogatást míg felülvizsgálják ügyemet-mondja a szív-

műtött férfi. A telet egy fűtött garázsban húztam ki-teszi hozzá.

Neki adok pénzt, mert tudom, hogy ételt vesz rajta.

A város parkolóján sétálok keresztül, meglep, hogy mennyi az új, méregdrága autó. Magyarországra is begyűrtött az ausztráliában oly népszerű terepjárók divatja. Egymást váltják a csúcskategóriás BMW és Audi márkák. Újabb magyar paradox.

Az autók tulajdonosai, jólöltözött, jókedvű férfiak, félkilós karórákkal vagy ápolt, csodálatosan kisminkelt gyönyörű hölgyek.

A következő napokat a gasztronómia jegyében töltöm.

Idei újdonság a mogyorós Sport szel csokoládé és a bodzás túró rudi. A belvárosban két új hentesárú bolt nyílt, mindkettő retro, házias portékát kínál. Szarvaskolbász, házias tepertő és szalonna, tanyasi csirke. Az egyikbe betérek.

— A rendszerváltás előtt, volt íze mindennek, de az EU behozta a sok szemetet, a magyar termék a háttérbe szorult, a minőség csapnivaló lett. Ezen változtatok! — mondja a kereskedő. Bár az árak magasak, forgalma nagy. A Magyar ember szereti a gyomrát.

A borszaküzletben két csodálatos bort vásárolok.

A 2009-es évjáratú száraz, Királyudvar „Henyé” Tokaji pezsgő lenyűgöző, megéri a 30 dollárt. A Demeter Zoltán féle 2010-es „A zene bora” tokaji édes cuvée pedig azonnal megérteti, hogy miért olyan híres, kiváló borvidékünk. A fél literes palack, bár közel 40 dollár, nagyon jó vétel, még vennék belőle, de már elkaptokták.

Este pálinkás kerti partira vagyok hivatalos.

Új termék a „Pityu és Pötyi” pálinkák.

Pötyi, a málna pálinka nagyon illatos és finom.

Megtudom, hogy 1 liter pálinka kifőzéséhez 25 kg málnára van szükség.

Ennek fényében a 25 dolláros ár a fél literes palackért, igazán olcsó. A Réz-angyal mézes meggy pálinkája pedig szerelem első látásra. Veszem és viszem!

A forgalmazóval beszélgetve a borok világról, azonban kiderül, hogy nem minden szép és jó. Elmondja, hogy ládászám hevernek Villányban, a néha még, palackonként 80 dollárért kínált, de eladhatatlan vörös csúcsborok.

Másnap reggel kimegyek a városi piacra. Bevásárolok, majd lihegve hazacipelem a súlyos táskákat. Családom éhes tigrisként veti magát rá a gyümölcsökre. Mézédés a sárgabarack, a szilva olyan friss és ropogós, hogy szinte könnyet csal a szemembe. A fehér őszibarack illatos és lédús. Felvágom a nagy dinnyét aminek olyan csodálatos az ízvilága, hogy addig esszük míg ki nem dőlünk. Már csak ezért is érdemes volt hazajönni!

Elszomorodok mikor visszagondolok a Coles és Woolworths-ben kínált gyenge minőségű ausztrál gyümölcsökre.

Itthon még a zöltségek is finomak. Annak ellenére, hogy találkozáom van valakivel, harsogva ropogtatom a friss lilahagymát, kézzel gyúrt fokhagymás sajttal és friss Lipóti parasztkenyérrrel. Feleségem figyelmeztet az elhízás veszélyeire, de ez most igazán nem érdekel!

Másnap is kimegyek a piacra de vasárnap lévén, egy másik, elképesztő valóság fogad.

A nagytermet lefoglalták a zsbvásár árusai. A többszáz árus, a legszegényebb hazai réteget képviseli. Halomban állnak a régi kommunista idők könyvei, kiadványai, Neoton lemezek, Omega kazetták, poros őz agancsok, használt fűrógépek, ausztráliából, az utcáról összeszedett elektronikai hulladék. Megtört, fésületlen, olcsó kínai ruhákat viselő férfiak és nők az árusok. Minden megy, cserélnek is. Négy darab könyv egy doboz cigaretta, egy régi pohárkészlet két liter házi bort ér. A falnak dőlök és nézem a nyüzsgést. Egy többtagú család kutyakölyköket árul. Nem fajtiszták, és olcsók a kutyák.

El is kel mind, még szerencse, hiszen egyértelmű, hogy a család nem tudná biztosítani a kutyák ellátását.

Vagy agyonütnék őket, vagy kiraknák mindet hazafelé az autóból egy napraforgó föld mellett. Szomorú piac ez, el is ballagok.

Hazafelé a CBA szupermarketlánc kirakatában megpillantok három palack Tokaji Aszú Essenciát. Régi borok, egyikük diszdobozban. Házasságunk évéből származnak, 50 dollár az ára egy palacknak.

Egy héti gondolkodom rajta, hogy vegyek e egyet aztán úgy döntök, hogy igen. Mikor bemegyek az üzletbe, csak a diszdobozos Tokaji van meg.

Örömmel felemelem, ám a doboz üres. Szólok egy alkalmazottnak, hogy szükségem lenne egy palackra. Hátramegy a raktárba, sokáig tart míg visszajön.

Szétárt karral és komor arccal jelzi, hogy nincs bor, az elmúlt héten ellop-ták mind a hármat. Rázom a fejem, meg kellett volna vennem, míg megvolt.

(Folytatjuk)
irta: Halász Attila
attila.h99@gmail.com

Eltűnhet a bódéváros

Sokévnnyi huzavona után megszületett a kormányzati akarat a hatalmas adókiesést okozó józsefvárosi kínai-vietnami piac bezárására. A több minisztert is érintő döntést megalapozhatja az is, hogy a Nemzeti Közszerzőkati Egyetem terjesztése miatt új zöld területekre van szüksége a Józsefvárosnak. Ráadásul a terület önkormányzata is határozott a tekintetben, hogy a „bódéváros” jelenlegi formájában nem működhet tovább.

A múlt héten két arab férfi karddal megsebesített egy vietnami nőt és egy férfit a józsefvárosi piacon. Az ügyben akkor a rendőrség gyorsan és hatékonyan lépett fel, a piac azonban az eset alatt is jórészt zavartalanul üzemelt. **Kocsis Mátétól**, a VIII. kerület polgármesterétől megtudtuk: a piac működése becslések szerint tizenkét-tizenöt milliárd forintnyi adóbevétel-kiesést jelent az államnak évente, ráadásul folyamatos itt a bűnözés, és az idegenrendészeti problémák is gyakoriak. A közbiztonság valóban nem a legjobb, a piacon pedig nem egy olyan eszköz vásárolható, amely veszélyes lehet. Nem feltétlenül kell pult alatti vagy sötét zugokban lezajló ügyletekre gondolni. Ottjártunkkor a kapuban egy férfi a következő felhívással fordult hozzánk: „Számít, pillangókest, bokszert, sokkolót tessék”, majd szemléltette az utóbbi eszköz működését is, nem kis riadalommal kelve a nézelődőkben.

A felszámolással azonban számos érdek sérül majd. Hogy a piac mögött mekkora üzleti érdekek húzódnak, arról sokat elárul az Országos Kereskedelmi Szövetség becslése is. **Vámos György**, a szervezet főtitkára szerint a piacon évente százmilliárdos forgalom bonyolódik le. Ennek csupán kisebb része a vásárlók által generált forgalom, az ügyletek nagy részét a vállalkozások árubeszerezése teszi ki. Vámos György elmondta, a legtöbb belvárosi ruhaboltban vagy a bevásárlóközpontok butikjaiban is találni olyan darabot, amely innen vagy egy hasonló elosztóhelyről származik. S hogy minden esetben kérnek-e számlát a viszonteladók, szinte költői kérdésnek tűnik. A szemközti Ganztelepen folyik egyébként a nagyobb biznisz: a vámhatóság információi szerint ez az egyik legnagyobb elosztóterület ma Magyarországon. Itt cserélnek gazdát a hamis márkajelzéssel ellátott vagy csempészett áruk. Információink szerint a közelben illegális varroda is üzemel, ahol a szorgos távol-keleti kezek rávarrják az egyébként ócska árura a hamis márkajelzést. S bár az adó- és vámhatóság munkatársai szinte mindennap tartanak ellenőrzést a piacon, és ha kellő is az elszántságuk, lehetetlen véget vetni a visszaéléseknek. Információink szerint felmerült, hogy a piac bezárása zavart okozhat a kínai kapcsolatokban, ám kiderült, az üzemeltetők mögött vietnami és arab vállalkozók állnak.

Magyar Hírlap

Az örmény–azeri–magyar kérdésben elszabadultak az indulatok, az alapprobléma pedig nagyon régi: az egyik ország hősét a másikban gyilkosnak tekintik, és fordítva. Gondoljunk csak a Jugoszláviában dúló háborúra, vagy akár a magyar történelem kiemelkedő, ám szomszédaink által vitatott alakjaira! Ma is vannak bőven — finoman szólva is — elintézetlen ügyeink néhány állammal, például Romániával vagy Szlovákiával, Szerbiával, s ezeket igyekeznünk erőszak nélkül, tárgyalásos úton rendezni. Nem túl nagy sikerrel. Jelzem, minden országnak vannak hasonló sérelmei, ugyanis a háborúk és a békék általában semmit sem oldanak meg. Ilyenkor jön a diplomácia, ami többek között nyomásgyakorlás is, különböző fokozatokban alkalmazva. Egy nagyhatalomnak nyilván sokkal több eszköze van, a hadiflották felvonultatásától kezdve az embargóig, vagy éppen a vele ellenséges rezsím felszámolásáig, helyi felkelők támogatásával vagy nyílt háborúval (felszabadító hadművelettel). Egy nálunk elitelt külföldi állampolgár kiadatásáról humanitárius okokból dönteni jogilag elfogadható lépés, alighanem így történt volna, ha egy örmény öl meg nálunk egy azerit, hogy aztán hazájában hőssé váljék. Ami engem kicsit zavar, az a külföldi reakció, hiszen maga **Obama** elnök is „mélyleges aggodalmát” fejezte ki, és magya-

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

rátatot kért Magyarországtól. Tette ezt egy nappal azután, hogy Amerika közölte, távol áll tőle bármiféle nyomásgyakorlás. Nehéz lenne összeszedni, 1990 óta hányszor kaptunk baráti figyelmeztetést és jóindulatú nyomást az Amerikai Egyesült Államoktól, vagy az ott működő különböző szervezetektől, és állíthatom, hogy viszonyossági alapon egyszer sem avatkoztunk be az USA bel- és külügyeibe, pedig állítólag szuverén ország vagyunk, mint oroszán és egér. Csak a képmutatást nem szeretem. És ez mélyleges aggodalommal tölt el: *mi-kor figyelmezteti Amerika Szlovákiát vagy Romániát, hogy őrizze meg a térség nyugalalmát? És mellesleg, milyen NATO-intézmény választotta ki és küldte hozzánk továbbképzésre az azerit és az örményt?*

Vissza kell adni a tanárok méltóságát, mondta **Balog Zoltán** a nemzeti tanévnyitón, és ezzel mindenki egyetért. Sajnos, a méltóságot visszaadni nem könnyű, ráadásul minden hivatásnak, szakmának valahogyan vissza kellene adni azt, amit erkölcsi és anyagi megbecsülésnek neveznek. A helyzet az, hogy a magyar társadalomban

olyan belső feszültségek vannak, hogy szinte senki nem becsül senkit és semmit, pontosabban mindenki azt hiszi, csak őt nézik le, ő van bajban, csak ő dolgozik, a többi ingyenélő. Az értelmes munkamegosztás és együttműködés fájdalmas hiánya azt mutatja, hogy a „rendszer váltás” óta eltelt hosszú időben sem sikerült visszaadni az emberek hitét a nemzetben, mint közös lelki vállalkozásban és felelősségben, ezt támasztja alá a folyamatos panaszkodás, morgás, zsörtölődés és gyanakvás „kultúrája”, és persze az önsajnáláté, miszerint „mindenki gazember, csak én nem”. A politikai ellenzék is erősíti (jobb híján) ezt a társadalmi hangulatot, és közben erősen csodálkozik, hogy saját hívei sem szaporodnak. Nemcsak magyar jelenség ez: egyértelműen a nyugati életforma, a kialakult termelési és elosztási rendszer és az egyre ostobább tömegkultúra kudarca. Miközben jogvédők és nemzetközi szervezetek öröködnék az emberi méltóság felett, a munkanélküliek, a kilakoltatott családok, az éhezők és jogfosztottak már régen nem méltóságra vágnak, hanem kenyérré, fedélre és munkára. Az egykori „szocialista humanizmus” után

ránk tört kapitalista humanizmus hazugsága átjárja az emberi társadalmakat, és a **II. János Pál** által oly gyakran emlegetett szeretet civilizációja helyett a gyűlölet civilizációja épül: mindenki mindenki ellen. Nincs senkinek sem módjában bárkinek a méltóságát visszaadni, azt bizony vissza kell szerezni, méghozzá hosszú, türelmes és nagyon nehéz munkával, és be kellene végre látni, hogy nem az állam és a demokrácia működésével van baj, hanem magával a céljait és értékeit veszített társadalommal.

Nagy az öröm a balliberálisoknál, és sajnos jogosan: az elszámoltatás kudarca nyilvánvaló. Létezik egy törvényen felüli kaszt, bankárokból, politikusokból, üzletemberekkel áll: őket nem lehet felelősségre vonni, mert az egész úgy van kitalálva, hogy ne legyen felelős. Mondhatni, ez a demokrácia lényege: különböző testületek, bizottságok, kuratóriumok szavaztak és döntöttek a többségi elv alapján, ha véletlenül rosszul döntöttek, akkor az járulékos veszteség, hűtlen kezelésről szó sem lehet. Ha mégis felvetődik valamilyen gyanú valaki ellen, akkor az egészen biztosan politikai bosszú, lejáratás, boszorkányüldözés, a jogállamiság sárba tiprása. Ráadásul egy ilyen kis országban mindenféle furcsa összefonódások vannak családi és üzleti alapon, többek között azért létezik

már csak nyomokban tényfeltáró újságírás, mert legtöbbször kiderül, a célszemély védett, és vadászati tilalom van. Népszerű dolog az ügyészséget és a bíróságot szidni, sokszor magam is hajlok rá, de a probléma gyökere mélyebbre nyúlik, és ugyanez a helyzet az Európai Unió legtöbb országában. Hacsak nem nyílt színen, a média nyilvánossága előtt követtek el valami disznóságot a Védett Személyek, hatalmas apparátus mozdul meg, hogy az ügyet eltussolják, megmagyarázzák, az eljárást elnyújtják, elhasszák, az ítéletet megfellebbezzék, és a nyilvánvaló bűnösökből jogaiban sértett, szegény, ártatlan üldözöttet csináljanak. A hallgatás törvénye minden szervezetenél szent, aki ezt megsérti, magára vessen: kiközösítik és odadobják könnyű prédának. Sajnos ez örök és rendszertől független tény, amióta a pénzt feltalálták, márpedig köztudott, hogy a pénznek nincs szaga, különösen, ha óvatosan átmoszák. És persze a legfőbb alapelv a Magántulajdon Szentsége, mert amit tavaly elloptak, abból már kastély lett vagy részvény, nem tartják nokiás dobozban. „Vétkesek közt cinkos, aki néma”, viszont mindent parancsra tett, és hosszú élete lesz ezen a földön.

Nagyban folyik a sajtóvita az IMF hitelnyújtási feltételeiről, a dolog kezd olyan izgalmas és reménytelen lenni, mint az idegen lények létezéséről szóló cikkek. Az egészen bizonyos, hogy az IMF-nek vannak szigorú előírásai, ezeket nagyjából ismerjük saját hazánk és más országok eddigi történetéből. Ezek lényege mindig a megszorítás és az államháztartás, illetve a gazdaság szerkezeti átalakítása, az adóemelés, a bankszektor korlátlan hatalma, a privatizáció. Röviden összefoglalva: tessék jobban takarékoskodni mindennel. Az adósoknak általában ezt szokták tanácsolni jószágos mosollyal, mert a hitelezőt egyáltalán nem érdekli az adós szociális helyzete, az adós dolga mindössze annyi, hogy valahogyan bírja ki, maradjon életben, és törlessze a tőkét és a kamatokat. Ez nem gonoszság, hanem üzlet, és ha pénzről van szó, nincs barátság, sőt ingyenebéd sincs. Az IMF nem Magyarországot akarja (ha egyáltalán) megmenteni, hanem a „térség” és egész Európa pénzügyi stabilitását óvja, végső soron a globális piacot. Vagyis érzelmi szempontokat kár belevinni az ügybe. Az IMF szempontjából csak a mütét sikere a fontos, a beteg későbbi állapota közömbös. Legszívesebben előírná a nyugdíjak és munkabérek folyósításának felfüggesztését, a közlekedési és kijárási tilalmat, az adósok börtöne intézményének visszaállítását és a rossz adósok kipellengérezését, továbbá javasolná a közoktatás és az egészségügyi ellátás megszüntetését a futamidő végéig, de sajnos, azok a szép idők már elmúltak. Csak apránként lehet alkalmazni a fenytést, hiszen egy szuverén, demokratikus államról van szó, és (papíron) még léteznek holmi vicces emberi jogok, a méltóságról nem is szólva. Akinek nem tetszik, akár el is mehet, bár nagyjából mindenütt ez a helyzet, ahol nem két marék rizzsel fizetik a napi bért. Tetszettünk volna korábban merő szociális érzékenységből nem nyakig eladósodni. Csak félve tesszünk hozzá, az igazi megoldás a nép teljes kihalása lenne: egész Magyarország itt marad zálogban.

Csurka és a tények

A magyarországi értelmiség örök libertinusait ismét elragadta a hév: nem akarnak **Csurka-darabot** látni. Pedig a színművet nem az eljövendő revízió gondolata hatja át, és elvi zsidóellenességet (azaz antiszemitizmust) felfedezni ott, ahol a tények beszélnek, kissé hamis dolog. Amolyan 18. századi jezsuita tándráma a Csurkáké, amelyben természetesen színre lép a Rossz, amelyet a szereplők közül legérzékletesebben Harchow főhadnagy testesít meg. (Ilyen volt az ifjú Tuhacsevszkij hadnagy is, aki aztán huszonevésen főhadúként a Vörös Hadsereg élén Varsót rohamozta.) **Harchowhoz képest Rothschild** gonoszán okos mondataival alig több, mint **Sebő Zsigmondnál**, a Mackó úr kalandjaiban az álnok Róka Miska: ő a cselszövő, sablonos bankárfigura. A mester tándráma a csehszlovák–román és a szerb–horvát–román határmegállapító bizottság egy 1919. februári ülésével kezdődik, s átfelve az időt, ötvenhatal és kivégzett forradalmár alakjával történelmi abszurdba megy át. Ez a tömény borzalom — mint **Szőcs Zoltán** írja — **Szabó Dezső** kedvenc kifejezésével „nem egyéb, mint a halálra üzemeltetett nemzet víziója”.

Hogy is jutunk el ama februári napig? A cseh „maffia” és a párizsi cseh emigráció legagilisabb figurája, a darabban is annyiszor idézett Benes valószínűs kémközpontot alakított ki: az antant rajta keresztül kapott tájékoztatást a központi hatalmak legbizalmasabb ügyeiről. Amikor 1917 nyarán az új német kancellár, **Michaelis** alatt tovább éleződött a kormány, a parlament és a hadvezetés közötti ellentét, az a hadsereg vezetésének teljes győzelmeivel ért véget: az országra **Hindenburg** egy diktatórikus tervezetést kényszerített.

Lenin tudatosan a hindenburgi modellt választotta Oroszország számára is, miután 1917. október 25-re virradóan a németek támogatta bolsevikok katonai puccsot hajtottak végre. Az új, főképp bolsevikokból álló kormányzserv kihirdette a háború befejezéséről és a föld nacionalizálásáról szóló dekrétumokat, de a birtokokat csak művelésre adták oda a parasztoknak. 1918. január 6-án a Népbiztosok Tanácsa a vörös őrséggel feloszlatta az Alkotmányozó Gyűlést — az 1917-es novemberi választások alkalmával Leninék a harminchatmillió szavazatból mindössze kilencmilliót szereztek —, s az előző nap formálisan demokratikus szövetségi köztársaságnak kikiáltott Oroszország elindult a totális állam megteremtésének útján. A bolsevikellenes kronstadti munkás- és matrózlázadás leverelmévé egyértelművé vált a diktatúra munkásellenes volta, és Rothschildék dörzsölték a tenyerüket: a bolsevikok az autokrácia elvéhez még jobban ragaszkodnak, mint a cári nemesség.

Csurka A hatodik koporsójának apródja a határmegállapító bizottság francia elnökének, Tardieu-nek nem véletlenül veti oda, hogy a békecsinálás gyomorfordító tülekedésében, seftjében éppúgy benne vannak a benesi cselszövések, mint a bolsevik forradalom hőseinek kikiáltott, zsidó Trockij New York-i ajánrózása: „Trockij a miénk! Trockij a világ ura!” De ha a korabeli francia tudósításokat felütjük — így a Párizsban a béke körül szakértősködő **Jérome és Jean Tharaud** A Habsburgok vége című könyvecskéjét —, meglehetősen sokat használnak, nemegyszer magyarázatként is azt a szót, hogy zsidó. A két francia velünk kapcsolatban például külön fejezetet szentelt annak, miképp épült az Új Jeruzsálem a Duna partján, és érzékletesen esetelték Szamuely Tibor ünnepi fogadtatását Nagyváradon, aki egy dzsentrí maniere-jával fogadta azt. Csurka ilyen messzire nem megy el, és nem is firtatja, hogyan üt vissza rá a franciák antiszemitizmusa Trianonban.

Nézzük, hogyan születik hát egy rossz béke. 1918. augusztus 14-én a spaai főhadiszálláson a német hadurak kilátástalannak ítélték a háború folytatását,

de **IV. Károly király és a Tisza** emberének számító közös külügyminiszter, **Burián gróf** nem tudott megállapodni velük abban, hogy milyen saját utat választhat az adott helyzetben a Monarchia és Magyarország. Bulgária szeptemberi összeomlása után **Hindenburg** és **Ludendorff** fegyverszüneti ajánlatot követelt kormányuktól, amit október 3–4-én **Wilson** amerikai elnökhöz el is juttattak, hangsúlyozva a nemzetek önrendelkezésére épített wilsoni tizennégy pont elfogadását.

Az amerikai válaszjegyzék a tengeraltjáró-háború azonnali megszüntetését, a megszállt területek kiürítését és teljhatalommal felruházott demokratikus képviselőket követelt, a tizennégy pont konkretizálása nélkül. Csak nagy sokára, a levéltári források megnyitásával derült ki a múlt század utolsó harmadában, hogy a németekre a legmegalázóbb feltételeket rákényszerítő antant — a növekvő amerikai csapatlétszámok ellenére — majdnem olyan közel volt az összeomláshoz, mint a központi hatalmak. Mégis: megduplázták a tétet. S miközben **II. Vilmos** császár hollandiai száműzetésbe indult, folytak a fegyverszüneti tárgyalások. A november 11-én megkötött fegyverszünet értelmében érvénytelenné vált a breszti és a megvert románokkal kötött bukaresti béke, a tengeraltjárókat és a „nehéz hadianyagokat” kiszolgáltatták.

A Monarchia egyezkedést célzó békekonferenciájának **Wilson** részéről való elutasítása után **Károly** k. und k. birodalma szétesett, és a Magyarországot védő német–osztrák gyűrű a semmibe foszlott. „Ha a most felosztásra kerülő Magyarország zsidóságára szenvedés vár — mondhatja Rothschilddal Csurka —, hát viselje el, vagy települjön ki hozzánk, Amerikába, de az ügynek, a világhatalom ügyének előre kell haladnia. Áporodott békekorszakra nekem nincs egy fillérem se...”

A béke előkészítésében részt vevő „négy nagy” (**Wilson**, **Lloyd George**, **Clémenceau** és **Orlando**) megbeszélésein gyorsan kiderült, hogy a német, az osztrák és a magyar szociáldemokraták által szentírásnak vett tizennégy pont annyit sem ér, mint a mózesi tízparancsolat. A legdurvább imperializmus érvényesült: a békeszerződés tárgyalásakor az antant titkos szerződésekből rögzített háborús céljai voltak mérvadók.

A feltételeket 1919. május 7-én közölték a németekkel, és ultimátumszerűen követelték a szerződés aláírását. A megszállással való fenyegetés miatt a német nemzetgyűlés, a baloldal 237 szavazatával és a demokraták, a Német Néppárt és a Német Nemzeti Párt 138 szavazata ellenében, hozzájárult a békeszerződés aláírásához, amire **Versailles**-ban, a németeket annyiszor megalázó **XIV. Lajos** kastélyának tükörtermében került sor. Vagy ahogy A hatodik koporsó apródja kommentálja a határmegállapító bizottság ülését: „Hitler Adolf ebből az igazságtalan, megnyomorító békerendszerből nőtt ki. De — s az 1958-ban Kivégzett Forradalmárra mutat, aki szétverte egy másik nagy történelemhamisító, **Joszf Sztálin** szobrát — magát én azért hoztam el... hogy bebizonyítsam, a maga által szétvert Sztálin és rendszere is itt született. A nagy bűn itt követődött el Európával.”

A szólásszabadság alapvető szabadságjog. Alkotóelemeinek meghatározása a színpadon meglehetősen nehéz. Csurka nem egy óvatos szerző. Drámájában az a szép, hogy egy képtelen évszázad képtelen történésein képes nyargalni. Erdemes hát a felidézett személyeket felsorolni: Kivégzett Forradalmár, **Tardieu**, **dr. Seymour**, **Harchow**, **De Martino**, **Sir Eyre Crowe**, **Lepper**, **gróf Vinci**, **Balfour**, **Sir Samuel Stuart**, **Baruch**, **Jakob Schiff**, **Rothschild**, **House** ezredes, **Clémenceau**. Őket a Wikipédián is komolyan veszik.

Tamáská Péter (Magyar Hírlap)

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2012. szeptember 23-án vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet

a North Fitzroy-i Magyar Templomban

Igét hirdet: Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Istentisztelet után 12 órától ebéd

a Templom melletti Bocskai Nagyteremben

Minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Honfitársainakat szeretettel hívjuk és várjuk

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2012.szeptember 23-án, vasárnap d.e 11.30 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Keresztész Flórián

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2012. szeptember 23-án, vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-tól BIBLIAÓRA, a lelkész ill.

a gyülekezeti tagok lakásán. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2012. szeptember 23-án vasárnap de. 11 órákor,

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2. órákor a

szeptemberi Istentisztelet nem lesz megtartva

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

a St Paul templomban. St. Paul Terrace. Brisbane

GOLD COAST — ROBINA

2012. minden hónap, harmadik vasárnapján du. 2 órákor

Istentisztelet

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

Rendezze születésnapját,

névnapját, családi

összejöveteleit

a vasárnapi ebédek keretében

a Bocskai Nagyteremben.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők. C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

ISTEN békességének részesei és munkálói lehetünk. (2.KOR.5, 17..21.)

Ebben az Igében Istennek a bennünket és az egész teremtett világot szerető szíve dobog. Ez a szeretet akkor nyilvánult meg először, amikor Isten megalkotta a teremtés utolsó csodájaként az embert. A maga képére és hasonlóságára teremtette azért, hogy az ember Neki engedelmeskedjen, őt dicsőítve boldog lehessen. Az ember azonban, először bizalmatlan, majd engedetlen, végül ellenséges indulattal lett Teremtőjével szemben. Ma is ez tükröződik az Isten nélkül élő ember viszonyában az Urral.

Bármilyen nem kívánatos esemény, nehézség, baj, szenvedés, próbatétel van a világban, az ember az Istent hibáztatja azért.

Isten, aki bűnre haragvó, az igazságot ítélettel megbüntető Isten is, az embert az ilyen ellenséges magatartásért igaz ítélettel súlythatná, megsemmisíthetné, kárhozatba dönthetné, de nem ezt cselekszi, mert szereti a teremtett világot és benne az embert. Meg akarja tartani, meg akar békülni vele. **Ő lett a békesség kezdeményezője és véghezvívője.**

Ezért küldte a világra egyszülött fiát, az Úr Jézus Krisztust engesztelő áldozatul... „**Ő bűnhődött, hogy nekünk békességünk legyen... Az Úr Őt súlytotta mindnyájunk bűnéért...**” Azt, aki nem ismert bűnt, bűnné tette értünk, hogy mi Isten igazsága legyünk őbenne. Először az apostolokat és azokat békéltette meg önmagával, akik elfogadják, elfogadták a Krisztusban feljűjtött békejobbát... Isten „**azt akarja, hogy minden ember üdvözüljön és eljusson az igazság megismerésére.**” Ővéit és a benne hívőket eszközül, sőt munkatársaiul kívánja felhasználni ebben a szolgálatban. Ezért mondhatjuk és mondanunk is kell, az apostollal, minden embertársunkal, akikkel kapcsolatba kerülünk, **béküljete meg az Istennel.** Mindnyájan bűnre hajlamos természetet örököltünk szüleinktől. „Ha valaki Krisztusban van, új teremtés az... a régi elmúlt és íme új jött létre.”

Istent dicsőítő, Krisztust követő, a felebarátot a teremtett világot szerető élet...

Szabó Zoltán

URNAFAL

Gyülekezetünk a Nth. Fitzroy Magyar Templom Csarnokában
EMLEKFALAT

állított az örök pihenőre tért honfitársaink hamvainak elhelyezésére.

Az emlékfalban elhelyezett hamvakat az egyház kegyelettel megőrzi és gondoskodik arról,

hogy a hamvak előtt mindig friss virág legyen.

Gondoljon arra, hogy utódainknak (ne adjuk fel a

reményt) sokkal könnyebb lesz elődeik hamvai

előtt az emlékezés virág-csokrait elhelyezni egy

központi helyen álló, gyülekezeti tulajdonban lévő

Magyar Templomban, mint esetleg keresgélni

hatalmas Metropolisunk szétszort temetőiben.

Nevezze meg végrendeletében és foglalja le

hamvainak örök pihenő helyét, ezzel

megkönnyítheti utódai gondjait és kizárja az

idegen temetkezési vállalatok spekulációit.

Az urnahellyel kapcsolatos további

felvilágosításért hívja

Nt. Dézsi Csabát 0414-992-653, vagy

Csutoros Csabát 9439-8300 számokon.



Nem kell többé főzni vasárnap délben

EBÉDELJEN

A BOCSKAIBAN

123 St. Georges Rd. North. Fitzroy

112 villamos a Collins Streetről 20-ik megálló
Edinburghi Parkal szemben

1 fogásos ebéd \$10. -

Sütemény és kávé kapható

9439 8300



MAGYARBÓDI NÉPTÁNC TÁBOR HEALESVILLE-BEN

A healesville-i Polana cserkész tábor adott otthont a közel 50 néptáncdevelőnek és kísérőknek a hétfői Magyarbódi Néptánc tábornak.

A Magyar Kultúr Kör néptáncgyűttes vezetőinek, **Svak László** és **Andreának** volt ötlete, hogy a Sydneyben tartozkodó és a pozsonyi Ifjúszívek Néptáncgyűttes kiemelkedő táncolójával, **Reicher Ricsárdal**, egy hétfői tábor rendezzünk. A Gyöngyösbokrétá, a veteránok és a Magyar Központ Néptáncgyűttes táncosai lelkesen csatlakoztak az ötlethez.

A tánc tanítás már péntek este vacsora után megkezdődött. Az alap lépéseket sajátítottuk el amit szombaton és vasárnap tovább gyakoroltunk. Péntek este a jó hangulat még tovább tartott amikor a veterán csoport Kalotaszegi hajnali nótákat hajnalig énekeltek.

Szombaton az intenzív tanítás folytatódott, és még olyan táncosok akik csak egy napra tudtak eljönni azok is lelkesen bekapcsolódtak. Szombat este ugyan csak a veterán csoport minitánc házat rendezett a korai órákig.

Szeretnénk megköszönni a Magyar Kultúr Kör vezetőséget és szülőket akik segítettek a konyhán és külön köszönet a szakácsoknak, akik elkényeztették a táncosokat a finom reggelik-



kel, ebédekkel és vacsorákkal.

Azóta emailen pár hozzászólás érkezett: **Szuper volt a tábor! Jó volt együtt lenni!**

KRÓNIKA



Napját, de idén talán még sikeresebb volt mint máskor. Talán azért, mert nem csak az apákat és nagyapákat, hanem új cserkészeinket is ünnepeltük.

Cserkészavatás mindig megható alkalom, különösen, amikor a legkisebbek és a legnagyobbak teszik ezt a komoly lépést.

Két kis cserkész tett ígéretet és lépett hivatalosan a nagy cserkész családba. Ők még csak azt ígérték, hogy jók lesznek és ez elég is, hiszen később is csak erre törekszünk hogy jók legyünk és a cserkész törvények szerint

és bevonta az édesapákat a multságos számokba. A Lepke Őrs egy vicces jelenettel lépett fel, ahol az apukájuknak a tehetségeiket tréfásan kijátszották. A Bagoly Őrs egy pár apák napi verssel állt elő, majd **Bartha Beni** is elszavalt egy apák napi verset. A fiú csapat egy 'Mester Szakács' paródiával szórakoztatta a közönséget. Mindnyájan rengeteget röhögünk, ahogy a kiválasztott apák tojásrántottát próbáltak főzni úgy, hogy egyik apának a karja a háta mögött volt, és a másik pedig hátulról átnyúlt és próbálkozott főzni. A műsor végén együtt énekeltek

Csatlakoznék Attilához! Köszönet a szervezésért és a finom ételekért! Az intenzív hétfői tábor nagyon jó ötlet! Igazán kedvet kaptam megint a tánchoz.

Kövesdy Éva

2012 APÁK NAPJA MELBOURNEBEN.

Minden évben megünnepeljük Apák



éljünk. Mindig megemlítem, hogy a cserkész törvények megmutatják, hogy mit kell tenni és nem úgy mint más törvény, mely azzal foglalkozik, hogy mit nem szabad cselekedni. A két kiscserkész megkapta a kék nyakendőt és most már elindult az úton.

Ez után következett a felnőtt cserkészek fogadalomtétele. Nagyon büszkék vagyunk, hogy két új felnőtt cserkessel gyarapodott a Melbourne-i cserkészlet. Ők már nem csak a 10 törvény követésére kötelezik el magukat, hanem arra, hogy a társadalommal megismertessék a cserkész eszméket, életükkel példát mutassanak, hogy a cserkész törvények szelleme minél jobban valóra váljék. Ők azok akik biztosítsák a jövőt melyben a fiatalok majd egészséges, eredményes, becsületes életet tudnak élni.

A műsort **Kovácsy András** vezette le, igen hangulatos, szórakoztató volt

„Serkenj fel kegyes nép..” és így köszöntöttünk fel minden apát, nagyapát, dédapát, és nevelőapát.

A hangulat végig nagyon jó volt, és mindenki nagyon jól érezte magát.

Jó munkát!

**3ZZZ MAGYAR RÁDIÓ
MELBOURNE
FM STEREO 92.3**

**Minden hétfő reggel 6
és 8 között, csütörtök-
köntént délután 4-től
5-ig, az interneten is:**

**www.3zzz.com.au
Telefon: (03) 9364 6184**

A szerző feleségével Katalin a tengert járja. A Royal Caribbean és a Princess Cruises hajóstársaságok luxushajóin tartanak ismeretterjesztő előadásokat és természetesen közben sok csodálatos helyet látogatnak meg, sok érdekes emberrel találkoznak. Ezúttal itt, a Magyar Élet hasábjain osztják meg legutóbbi élményeiket újságunk olvasóival.

Új Kaledónia legnagyobb szigetétől, a Grande Terre-től mintegy 100 kilométerrel keletre, kisebb-nagyobb korallzátonyok, atollok s hat lakott sziget összessége alkotja a Loyalty (Hűség) Sziget-csoportot. Az elnevezésnek semmi köze a szigetek vagy akár lakóinak hűségéhez, mert a szigetsorozat egy 1789-1790-ben érkező angol kereskedelmi hajóról, a "Loyalty"-ról kapta nevét. Angol neve ellenére, ez a vidék még mindig francia felség-terület. A szigetsorozat a polnéz- melanéz őslakos kanakok bizonyos autonómiát élvezhetnek itt.

Hajónk óránként mintegy 35 km-

Hangay György

Csendes óceáni képeslapok. Üdvözet Lifou szigetéről



mennyiségű üzemanyagra van szükség, hogy ilyen sebességgel haladhasson. Nem is képedünk el nagyon, amikor kapitányunk megemlíti, hogy

éppen csak pirkad, amikor kabinunkban halljuk a horgonycsörlők dübörgését: megérkeztünk. Ezúttal sem tudunk kikötni, a víz sekély és a nagy koralltömbök miatt veszélyes is lenne jobban megközelíteni a partot. Gyors reggeli után hajónk motoros bárkái szállítják az utasokat a partra.

Érdekes megfigyelni, hogy jónéhány rutinos utazó nem is kíván partraszállni. Inkább élvezik a kiürült fedélzet csendjét, az elárvult úszómedencéket és megelégednek Lifou távoli látképével. Olyanok is vannak, akik igazi angol hidegvérrel csak annyit mondanak: ha láttál egy szigetet, akkor már láttad mindent! Mi persze alig várjuk, hogy kiszállhassunk.

Számunkra ezen a szigeten is van látnivaló, nem is kevés, mert aki érdeklődve néz körül, az mindig talál valami újat. Nekünk a burjánzó növényzet és a mindenütt virító gyönyörű virágok a legszebbek. S ahol sok a virág, ott sok a lepke is.

Amerre nézünk, mindenütt szép, fekete-fehér vagy sárga pillangók csapongnak – valóságos lepkegyűjtő Paradicsomba kerültünk! Lepkészséről persze szó sem lehetett, részben azért, mert ezt szigorú törvények tiltják itt, de főleg azért, mert a hajóra nem szabad visszavinni semmi féle állati vagy növényi eredetű tárgyat vagy anyagot. Egészség-védelmi rendelkezés ez, megakadályozván a betegségek, mezőgazdasági és egyéb kártevők terjedését.

Lifou a Loyalty Szigetek adminisztrációs központja is, de míg Új Kaledónia legnagyobb része jellegzetesen francia, ez a sziget megtartotta eredeti, kanak mibenlétét. A sziget kanak neve Drehu, s az itt élő őslakosok is így nevezik nyelvüket és saját magukat is.

A fiatalok legtöbbször kellemes megjelenésű, jónéhányuk kimondottan szépek is mondható. Nem az igazi, déltengeri szépségek ugyan, mert azok nem itt, hanem Polnéziában élnek. Főként a kisgyerekek s tizenévesek között találjuk a leghelyesebbeket. Könnyen mosolyognak, barátságosak. Az idősebbek komolyabbak, sőt, mondhatni komor tekintetűek, de ez csak látszat, mert néhány pillanaty

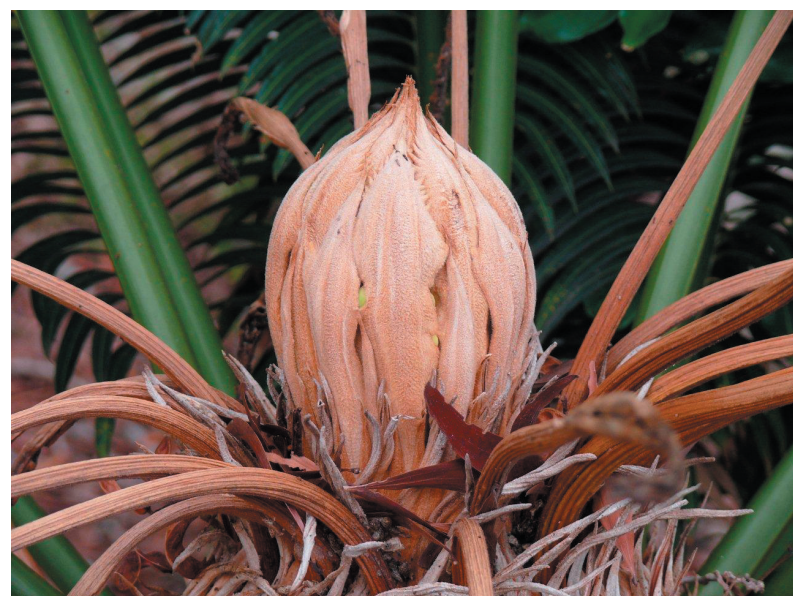
beszélgetés után ők is mosolyognak, s még a legbanálisabb viccelődésen is jókat nevetnek.

Nyakunkba vesszük a kikötőtől a sziget dimbes-dombos belsejébe

építkezés egy-két szép példáját, kúpos zsúpfedelűk a múltat idézi. Ma már ezekben a házakban nem lakik senki sem, talán csak kegyeletből viselik gondjukat. Nem csoda, hogy nem laknak bennük, mert az ablaktalan, alacsony ajtajú kunyhókban, szellőzés híján pokoli meleg van. Ma már inkább levegősebb – igaz, sokkal csúnyább – házakban, mondhatni kalyibákban lakik itt a nép. Fűtésre nincs gond, az átlaghőmérséklet egész even át a 25 C fok körül van.

Szép, öreg templomhoz érünk. Katolikus misszionáriusok építették, 1898-ban, vastag, mészkőből rakott falai bátran dacolnak az idővel. Belső kellemes hívős fogad, az egyszerű oltár, a deszkapadok csendes nyugalmat árasztanak. Az óriáskagylóból készült szenteltvíz tartó jelzi csak, hogy nem valamelyik francia faluban, hanem egy Csendes óceáni szigeten vagyunk.

Kiképzés után ők is mosolyognak, s még a legbanálisabb viccelődésen is jókat nevetnek. Nyakunkba vesszük a kikötőtől a sziget dimbes-dombos belsejébe



vezető utat. Sűrű növényzet szegélyezi, mindkét oldalon. Az őserdő sűrűjéből furcsa gyümölcsök,

magammal hozott tűzpiros baseball sapkát. Örül is az öcskös, mert nagy kincs itt az ilyesmi, legfeljebb



élénk színű virágok integetnek felénk.

A Csendes óceáni szigetek egyik legjellemzőbb fáját, a Szent Jánoskenyér fát hamar felismerjük, piros virágját, óriási, babra emlékeztető termését össze sem lehetne tévesztetni mással. A bozótot helyenként gondozott kertek váltják fel, közepükön szerény házakkal. Itt-ott még megtaláljuk a hagyományos

Noumeában, a fővárosban kapható, s ott is csak jó drágán.

Lifou szigete békés hely. Bólogató kókuszpálmák, gondozott konyhakertek és csodaszép virágok világa ez itt. Nem is hinné az ember, hogy őslakói még nem is olyan régen félelmetes emberevők hírében álltak, akiket büntetőexpedíciókkal, kegyetlen megtorlásokkal tudtak csak „megszelídíteni” a francia gyarmatosítók.



es sebességgel szeli a Csendes Óceán hullámait egész éjen át. A szárazföldön ugyancsak lassúnak tűnne, de a

amikor egy héttel ezelőtt Sydneyben feltöltötte a hajó üzemanyagtartályait, pontosan egy millió dollárt



tengeren bezzeg nem az. A 77 000 tonnás, inkább úszó szállodára vagy üdülőtelepre, semmint vízi járműre emlékeztető leviatánnak iszonyú

költött. Ennyi üzemanyaggal majdnem 9000 km-et tehetünk meg.

Most a Loyalty Szigetek legnagyobbika, Lifou felé tartunk – s még

A szurkolóknak is jár egy aranyérem!

A csodálatos csak visszafogott, elcsépelet kifejezés arra a teljesítményre, amelyet a magyar sportolók nyújtottak Londonban. Nem túlzás: a nemzetet tették boldoggá. Szakértőinkkel megpróbáltuk feleleveníteni a londoni sikereket, kicsit megvizsgálva a sportágak jövőjét is. London kétszeres bajnoka, **Kozák Danuta**, az úszóválogatott szövetségi kapitánya, **Kiss László** és **Molnár Zoltán**, a Magyar Olimpiai Bizottság főtitkára válaszolt a kérdéseinkre.

— *Nyolc arany, négy ezüst, öt bronz, 127 olimpiai pont. Számítottak ilyen kiemelkedő szereplésre?*

Kozák Danuta: — A magyar csapattól én előzetesen öt-hat aranyat vártam, nyolc győzelemre azért nem számítottam, de természetesen nagyon örülök, hogy ilyen sikeresen szerepeltek. Saját teljesítményemről szólván, természetesen bíztam abban, hogy képes leszek kihozni magamból, azt, amit tudok, de az egészen csodálatos, hogy ez végül két aranyérmel jelentett. Egyébként máshogy éltem át a győzelmet csapatban és egyéniben. Csapatban hallatlanul jó érzés volt, hogy a döntő után megoszthattuk egymással a győzelmet a lányokkal. Az egyes az teljesen más volt, amikor célba értem, rögtön átfutott rajtam, hogy megvan, volt értelme a végtelen sok edzésnek. Persze nyerni más, mint elfogadni, megérteni a győzelmet, az az igazság, hogy még most sem nagyon tudom felfogni az aranyérmeket. Londonban átéltem a legnagyobb sikereket, de bennem máig nem tudatosult igazán az egész.

Molnár Zoltán: — Mindenképpen azt gondoltam, hogy jobban szereplünk, mint Pekingben, de ilyen remeklésre nem számítottam. Ez a nyolc arany a legszebb álmomat is felülmúlja.

Kiss László: — Azt kell mondanom, hogy éppen ilyen szereplést vártam a magyar sporttól. Sőt, az úszók esetében még ennél is jobbat, több érmet reméltem. A két arany és az egy bronz mellett **Hosszú Katinka** és **Cseh Laci** ott hagyott egy-egy medált Londonban. Ez a két eset volt, ami fájó pontnak számít, hiszen összességében minden téren jobban szereplünk a négy évvel ezelőttnél. Bebizonyosodott, hogy magyar sport és a mi sportágunk, az úszás is sínen van, maradjon is így. Nagyon bízom abban, hogy sikerül létrehozni igazi egyetemi úszóközpontokat Magyarországon. Hét központot, hét úszócentrumot terveztünk. Az amerikai mintát követve szeretnénk ezt megvalósítani.

— *Mi jut eszükbe először arról a szóról, hogy London. Melyek voltak az olimpia legkellemebbé élményei?*

M. Z.: — Nehéz kérdés, és talán nem is lenne igazságos egy vagy két emléket, eredményt kiemelni. Egyik kedvesebb, mint a másik. **Szilágyi Áron** menetelését végignéztem, de éppen a döntő előtt elszóltott a kötelesség. Kértem a kollégáimat, hogy csöregessenek meg a végén. Majdnem elsírtam magam a hír hallatán. Most is eszembe jut **Berki Krisztián** döntője, felejthetetlen pillanat volt, amikor megláttuk az eredményt a táblán. Ugyanaz a pontszám szerepelt az ő és brit riválisa neve mellett, úristen, ez nem lehet, gondoltuk, aztán kiderült, hogy Berki nyert. Óriási volt. **Gyurta Dániel** világcúcsos csodagyőzelmét edzője, **Széles Sándor** mellett izgultam végig a lelátó tetejéről, ahonnan a legjobban

SPORT

lehetett látni a versenyt. Tudtuk, hogy egyikünk sem bírja jól az izgalmakat, együtt talán könnyebb lesz. Még be sem ért Gyurta a célba, amikor Széles felkiáltott: **Istenem, világcúcsal nyer!** Olyan győzelem volt ez is, amit sosem felejték el. Ott voltunk **Pars Krisztián** dobásánál is, odajött a döntő előtt, és azt mondta: „Figyelj, főnök, dobok egy 81-82 métereset, aztán csak kapaszkodjanak!” Halatlanul magabiztos volt, annyival jobb volt a többiekénél, hogy egyáltalán nem izgultunk a verseny alatt. Napestig sorolhatnám a csodás pillanatokat.

K. L.: — Egyszerűen felemelő volt látni a magyar olimpiai csapat viselkedését. Igen sportszerű, egymásért küzdő, egymást segítő társaság volt. Példaértékű volt a hozzáállásuk. Számomra két élmény emelkedik ki, és természetes, hogy hazabeszélek: **Gyurta** világcúcsos győzelme és **Riszto** hihetetlen visszatérése mindörökre felejthetetlen marad. Bevalom, érmet vártam Risztovtól, de a győzelme meglepett. A fiatalokkal kapcsolatban a férfi négyezer százast váltó csodálatos döntőjét emelném ki, és **Kapás Boglárka** hatodik helyét. Ők Rióban még nagyobb alakíthatnak.

K. D.: — Remek érzés volt látni, hogy ennyi magyar eljött Angliába. Tényleg rengetegen voltak, nagyon jó volt látni és hallani a biztatásukat. A versenyek után sokan jöttek oda gratulálni, közös fotót készíteni. Ez is nagy érzés volt. Hatalmas hangulat volt a lelátón, és ez kimondhatatlanul sokat segített. Nagyon örülök annak, hogy örömet szereztünk cserébe.

— *Mit gondolnak, hogyan hatott nemzetünk önértéke a remek szereplés?*

M. Z.: — Elég régen dolgozom s élek az olimpiai mozgalomban, de még én is rácsodálkozom arra, hogy milyen sokat jelentenek ezek a sikerek. Valahogy a sportolónk kisugárzása is remek volt, vert helyzetből is mi jöttünk ki győztesen, ez kell, hogy jelentsen valamit az egész országnak. S aztán ott van az érmesek viselkedése is, az a bájos vagányság, ahogyan az érmeknek örültek. Most is előttem van **Marosi Ádám** bronzöröme. Ez nagyon szerethető, értékes csapat, kiváló példaképek a magyar emberek számára. Az sem mellékes, sőt nagyon is fontos, hogy a nemzetközi világ is el volt ájulva a magyarok, a mieink teljesítményétől, a Washington Posttól kezdve számos ismert lap foglalkozott a magyar sikerekkel. Mindenkit csodálatba ejtettünk. Sportolónk igazi példaképek, ismét megmutatták, hogy hittel, tehetséggel, szorgalommal nagyon magasra lehet jutni. És hát ott a közönség, az utánozhatatlan magyar szurkolók. Ilyet én még nem éltem át, mintha Magyarországon versenyeztünk volna. Több ezer magyar volt mindenhol, és mindenki mást legyőztek szurkolásban. Ezt a hihetetlen hangulatot nem is lehet utólag lefesteni, egyszeri, de remélem nem megismételhetetlen élmény volt. Ne felejtsük el, hogy ezek az emberek óriási áldozatot vállaltak, hiszen a londoni olimpia nem volt olcsó mulatság. Nem én mondom ki először: nekik is járna egy aranyérem!

K. L.: — Tényleg hihetetlen biztatást kaptunk. Az uszodában is rengetegen

voltak, és magyarokkal találkoztam mindenütt, az olimpiai faluban is sok honfitársunk dolgozott. Peking után szinte felfoghatatlanul nagy volt a különbség, ott érhető okokból, a távolság miatt alig voltak magyarok, de Londonban megtöltöttük a lelátókat. Végigéltem már számtalan olimpiát, de ennyi magyarral sehol sem találkoztam. Talán még Barcelonában volt hasonló élményem. Ott **Egerszegi** győzelmei után alig tudtunk hazamenni, annyian jöttek gratulálni. Kell, hogy legyen üzenetük ezeknek a sikereknek. **Maga a sport arról szól, hogy a jó, a szorgalmas, a kitartó elnyeri jutalmát.** Erdemes sportolni, a következő lépés, hogy igazi sportoló nemzet legyünk. Az élversenyzőink megvannak, most az lenne a legfontosabb, hogy a társadalom is rákapszjon a mozgásra. Egy ilyen kis ország kilencedik lett az éremtáblázaton, ez hatalmas lelki támogatást, többletet ad mindenkinek.

— *Milyen hatással lesz a magyar sportra a kiváló szereplés? Nem lehet félreérthető üzenete: minden jó, minden remek, nem kell változtatni semmin?*

M. Z.: — Remélem, nem. Mi pontosan tudjuk, hogy még bőven van tennivaló. Nem véletlen, hogy már az olimpia befejezése előtt bemutattuk a középtávú fejlesztési terveket. Egy fontos kérdés van most: hol és miben kellene javítani, javulnunk ahhoz, hogy továbbra is ilyen eredményesek legyünk. Szintén fontos, hogy a fiatalok újra rátaláljanak a sportra. Ez talán még az olimpiai szereplésnél is fontosabb. Az iskolákban alig-alig vesznek részt a testnevelésórákon, ezen változtatni kell. Rengeteg tennivaló van még. Azt hiszem, ezek a sikerek megteremtették az alapot, a jó hangulatot, így lehet, így könnyebb lesz építkezni, alkotni. Peking után nem hogy támogatást nem kaptunk, de még a meglévőt is csökkentették. Most másként lesz.

K. D.: — Nagyon bízom abban, hogy egyre több gyerek jön sportolni. Most látják maguk előtt a célt, ez a szereplés talán megadja a kellő lökést. Rengeteg helyre hívnak még most is, s azt látom, hogy az embereket sokkal jobban érdekli a sport, mint korábban. Nagyon remélem, hogy a jövőben nem csak nézni fogják, hanem egyre többen művelik, belevágnak a rendszeres mozgásba. Jó lenne, ha a sikereknek az lenne a hozadékuk, hogy egyre többen jönnek mozogni. Ha nem is a felnőttek, de legalább a gyerekeik. Hozza el minél több szülő a kicsiket.

K. L.: — Nem szabad félreérteni a sikereket. Kell a támogatás is, és kell a fejlesztés, semmiképp sem lenne jó, ha ezek az eredmények azt üznék: így is jó, ennyi támogatással is megy. Az egyéni sportágak támogatása kiemelt kell hogy legyen, hiszen az olimpiai szereplésünk az egyéni sportágak sikerein alapul. Nem lebecsülve a csapatsportok népszerűségét s eredményeit, az egyéni sportágak hozták az aranyakat. Az öt látvány sportág példakéntékü anyagi bázishoz jutott, s legyen ez tényleg jó példa. Mert a magyar sportban még ennél is több van.

Rendellenes üzenet

Kezdjük egy személyes vallomással. Nem tudom, mennyire tudnám megőrizni lelki és szellemi erőmet, belső

békémet akkor, ha elveszíteném a lábamat, a kezemet vagy éppen a szemem világát. Egészen biztosan össztörnök, jövőmet, önmagamot siratnám, később talán a bódulat ölelő karjába menekülnék. Bánatom a napok, hetek, majd évek alatt lassan átalakulna haraggá, főleg, miután nap mint nap rádöbbenék, mennyire nehéz feljutni egy-egy buszra, vagy meglátogatni egy közintézményt. Az egyszerű dolgok pokolian bonyolulttá változnak, s bizony nem lenne egyszerű mosolyognom akkor, amikor megérezném, megtapasztalnám, hogyan néz rám néhány honfitársam. Ferdén, csúfondárosan, vagy sajnálkozva. Tessék választani! Egyre dühösebbé, elkese-redebbé válnék, és könnyen elképzelhető, hogy elindulnék egy olyan lejtőn, amely egy magányos szakadékba vezet. Ez lenne a könnyesebb, az egyszerre könnyebb és nehezebb út.

Pedig létezik másik ösvény is, s nekem is ezt kellene választanom. Elég bekapcsolni a tévét, és megnézni egy-egy esti összefoglalót ahhoz, hogy meglássuk, merre vezet. Jó esetben Londonba, a paralimpiára. Az Angliában versenyző paralimpikonok nap mint nap bebizonyítják, hogy máshogy is lehet, hogy van élet, mégpedig teljes élet a veszteségeken túl is. Nemet mondva az önsajnálatnak. Igazi sportembereket láthatunk ezekben a napokban, olyan embereket, akik teljesen érthetően rosszul vannak a „mozgásérület”, vagy éppen a „rendellenes” szavaktól. Nap mint nap bebizonyítják, hogy ezek túlzó, értelmetlen kifejezések, még akkor is, ha a riporterek már a kérdéseikkel is megkülönböztetik őket az „épektől”. Mire fel? Döntőjük iramát elnézve, a paralimpikon úszók nevére lehangynának minket, épeket a medencében, hiába adnánk bele mindent. Ahogyan asztaliteniszben is kikapnánk az aranyérmel nyert **Pálos Pétertől**. Talán nem is ártana egy-egy ilyen bemutató versenyt szervezni, legalább a mihez tartás végett. Hogy lássuk, mi, átlagpolgárok mire jutnánk a köznyelv által csak „nyomorékoknak” becézett honfitársaink ellen. Gyanítom, hogy nem a mi kezünket emelnék a magasba a bírók. Ez az elképzelt barátságos verseny valami hasonlót üzenne, mint a paralimpia.

Azt, hogy a sport, a mozgás kiszakíthat minket a letargiából, egyenlővé tehet, és felemelhet.

Mező Gábor
(Magyar Hírlap)

Carlos Kubala a jég-hokit választotta

Három ország — magyar, cseh-szlovák, spanyol — válogatottjában is játszott, s miatta kellett bővíteni a Barca stadionját, a Camp Nou. Igen, **Kubala Lászlónak** a katalánoknál is külön tábora volt, és edzőként, majd szövetségi kapitányként is sokra vitte. A Vasas Fáy utcai pályáján, a barátjáról, **Illovszky Rudolfról** elnevezett stadionban szobrot állítottak neki. Most — több egykori klasszis spanyol labdarúgó mellett — Kubala legkisebb fia, Carlos is megkoszorúzta a mell-szobrot. Vele beszélgettünk.

— *Édesapjáról sok mindent tudunk, de önről szinte semmit. Futballozott?*

— Nem, én nem futballoztam, jég-hokiztam. Édesapámmal 1968-ban Torontóban kimentünk egy hokimeccsre, s magával ragadtunk a sportág. Aztán amikor hazatértünk Spanyolországba, rögvést jelentkeztem a Barcelona hokicsapatánál. Nem lehettem ügyetlen,

mert hamar leigazoltak, és három évvel később, mindössze tizenhét évesen Finnországba szerződtem profinak. Összességében tizenkilenc évet töltöttem el a jégkorongban.

— *Sohasem kacérkodott a labdarúgással? Édesapja sem kapacitálta?*

— Nem. Édesapámnak volt egy mondanása, amely úgy hangzott: „**Tudni, bízni és akarni.**” Mindenki tudja, Spanyolországban a foci a legnépszerűbb sportág. Az egyik bátyám nagyon tehetséges futballista volt, de mindig összehasonlították az édesapámmal, s ez mindkettejüket rettenetesen zavarta.

— *Mit szolt hozzá, amikor megtudta, hogy Budapesten szobrot állítanak az édesapja emlékére?*

— Határtalan örömmel fogadtam a hírt, hogy abban az országban, ahol édesapám született, nem felejtették el, sőt még ma is büszkéek rá. Ott voltam 2009. szeptember 24-én a barcelonai szentélyben, a Camp Nouban, amikor felavatták apám majd kétméteres, monumentális szobrát. Felkértek egy rövid beszédre, de alig tudtam megszólalni, a könnyeimet nyeldestem a meghatottságtól.

— *Volt valamilyen apropója annak a szoboravatásnak?*

— Igen, azon a napon volt ötven éve, hogy harmincezer fővel bővítették a Camp Nou befogadóképességét.

— *Jár mérközésekre, van tiszteletjegye a Camp Nouba?*

— Nincs, de ha betelefonálok, hogy szeretnék valamilyen meccsre kimeni, természetesen kapok belépőt. Leginkább a televízió szoktam megnézni a Barca mérközéseit. Én, ahogy az előbb mondtam, hokiztam, de a fiam fociznak, és az ő utánpótlás-mecsekre rendszeresen kijárok.

— *Akkor ezek szerint lesznek új Kubalák a Barcelonában és a spanyol válogatottban?*

— Egyelőre az a fontos, hogy egészségesek legyenek, de mivel megvan bennük a sport iránti alázat, így tulajdonképpen bármi előfordulhat. Nyilván a génjeikben hordozzák nagyapjuk tehetségét.

Barca-diadal a Kubala-kupán

A Barcelona öregfiúcsapatának sikerével zárult a Kubala-kupa, amelyet a telki edzőközpontban rendezett második FociFesztivál keretében tartottak. A Barcelona mellett az Espanyol és a **Dunai Antal** által irányított magyar öregfiúk-együttes 45 perces mérközéseken mérte össze tudását a tróféáért. Az első meccsen a Barcelona 2-0-ra legyőzte a magyarokat, majd gól nélküli döntetlent játszott városi riválisával.

NB I., 6. forduló:

PMFC–Kecskemét 0-1,
Honvéd–MTK 1-2,
Diósgyőr–Győr 0-3 (0-1),
Szombathely–Paks 1-2 (1-1),
Eger–Ferencváros 2-2 (0-0),
Pápa–Kaposvár 3-0 (1-0),
Újpest–DVSC 0-0,
Siófok–Videoton 1-3 (0-1),

Vb-selejtező

Andora-Magyarország 0-5
Magyarország - Hollandia 1-4

S. LIONS: KEK DUNA 2-0 (1-0)

A Duna maradt hatodik és azt hiszem a bajnokság végéig nem sokat fog változni a helyzet. Két bajnok mérkőzés maradt még, egy vendégségben és egy az utolsó hazai pályán.

A.R.

Kiss Zoltán (Németország)»

IRKA FIRKA

(Folytatás)

Néhány szó után megállapítottam, hogy igen barátságos, békés emberek, s a szocialista társadalom megbecsült polgárai, akárcsak a sintérek meg a tömbbizalmiak, no meg magam is. Elmondtam nekik keresztanyám dohányszál kapcsolatos meglátásait, sőt azt is elmeséltem, hogy nemrég az idős dáma a Tisza Kálmán téren sétált, s hogyhogya nem lesercintett egy lába körül fickádozó kiskutyát, persze nem akarattal, véletlenül. A szerencsétlen ölebről pillanat alatt kiegészült egy tenyérszörny szőrösöm. Ezen aztán röhögünk egy sort, s miután fizettem egy rundot, négyszer két decit tisztán, beloptam magamat a szívközt. Megtudtam tőlük — többek között —, hogy munkaidő alatt szigorúan tilos az italozás, még a legnagyobb hidegben sem szabad pálinkázni. Előfordult ugyanis régebben, hogy egyik kollégájuk (aki különben a „Szakma Kiváló Dolgozója” kitüntetés tulajdonosa volt) úgy berúgott, hogy az egyik prominens elvtárs temetésén hirtelen rázendített a „Horthy Miklós katonája vagyok, legszebb katonája” című bakonótára. Elállt fülei, hiányos fogsora, uborka nagyságú orra, ragyás ábrázata nem erre vallott, képzelem, milyen lehetett a Hadúr legromdább bakája. A nóta ebben az esetben meg lehetőséget nyújtott, hogy ki is rúgták azonnal, s másnap már másik gödörös jött helyette, mert itt ugyan nem valami nagy a fizetés, de borral való szépen adódik. Ki örömeiben, ki bánatában feledkezik meg magáról, s nyomja a „jattot”, mind süket a csöngőt. Az italozás megtiltásának tehát megvolt az oka, mert olyan eset is előfordult — s most jön a közmondás —,

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Jambósapkának, 2. Richard Sorge, 3. A Michigan-tó partján, 4. Stockholm körül, 5. Manzanarban, 6. A skaráté, 7. Alighieri, 8. Darafelűjt, 9. A dolgok velejét, lényegét, magvát, 10. Konrad Adenauer (később az NSZK első kancellárja).

E heti kérdéseink:

1. Melyik magyarországi helységben látogatható a Denevérmúzeum?
2. Mi a neve a nápolyi maffiának?
3. Kiket jutalmaznak a norvég kormány által 2002-ben — a Nobel-díj mintájára — létrehozott Abel-díjjal?
4. Ki írta a Napállam című utópisztikus művet a 17. század elején?
5. Ki az a magyar származású francia zeneszerző, aki többek között az Elektronikus szerelem című opera zenéjét szerezte?
6. Hogyan nevezzük azt a készüléket, amelyben együtt van a videofelvevő és a kamera és lejátszó is?
7. Melyik földrajzi név jelentése magyarul: ruhaujj?
8. Melyik város Szardínia székhelye?
9. Ha valami patinás, az igen értékes és minden tekintetben kiváló. De valójában mi is az a patina?
10. Milyen néven ismerjük Jermann Pál színészt?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte: B.A.

hogy egy másik cimborájuk szintén leitta magát a sárga földig, minek következtében egyensúly zavarai keletkeztek. Kötelező bánattal ábrázatán álldogált a sír szélén, rátámaszkodva lapátjára, ami a laza homokon megcsúszott, és a vermet másnak áso annak rendje-módja szerint belefördült a gödörbe, nehezen tudták csak kötéllal kihúzni. A sírt körülálló rokonság — Isten bocsásd meg bűnünket — félrefordulva rázkódott a röhögéstől, amin nem csodálkozom, magam is ezt tettem volna.

Volt a temetőnek egy részeges gondnoka is, aki versenyt „szlopált” sírásóival, ez is egy bizonyos változata azon. Szocialista munkaversenynek. Ő meg egyszer mámorában összekeverte a különböző koporsó földeket, és amikor a gyászoló rokonság belépett a ravatalozóba, rémülettel látták, hogy nem az fekszik a gyászpadon, akinek a neve a fedőn áll, hanem egy idegen. A másik riadalmat az okozta, hogy az előre küldött koszorúkat cserélte össze. Volt eset — mesélték sírásóim, csukladozva a röhögéstől —, amikor a keresztet keverte össze úgy, hogy a végén már senki sem tudta megmondani, tulajdonképpen ki is fekszik a sírban, mert a fejfák és koszorúk feliratai nem egyeztek...

Már éppen búcsúzásra került a sor, amikor még gyorsan elmondták, hogy egy másik köztisztviselő áll elvtárs temetésén a gépkocsiját lovát szügyön csípte egy hatalmas bögöly, mire szerencsétlen pára megbokrosodott, elragadta a halottas kocsit az elvtársal együtt, a kocsi leesett a bakról, a fogat meg uccu ki a temető kapuján, végigviharzott a Maglódi úton. Úgy száguldott, mint Charlton Heston quadrigája a Ben Hur című filmben. Valahol a Gyűjtőfogház körül sikerült a rendőröknek megállítani a megvadult paripákat.

Kifelé menet visszaillesztettem a temető kapuja fölötti feliratra, amit valószínűleg vigasznak szántak: FÖLTÁMADUNK. Na — mondom magamban —, ha ez így igaz, akkor akár be se vigyének, ebből a keserves életből egyszer is elég volt. Ámen.

Ha annak idején egy szovjet delegáció valami oknál fogva kivonult egyik-másik gyűlésről, a többi ún. szocialista ország képviselői is kötelességszerűen követték „gazdájukat”. És ezt nevezték függetlenségnek.

A nyugati politikusok úgy viselkedtek a kommunistákkal szemben, mintha ők lettek volna rászorulva a marxistákra és nem fordítva. Nem tudok olyan tőkésállamokról, amelyek kommunisták kölcsöneiből tengődtek volna...

Érdekes, hogy ami engem manapság — előre haladott koromra való tekintettel — ami legkevésbé érdekel, az a pénz. Miután a „vagyonom” nullával egyenlő, nincs okom idegeskedésre. Ha reggel tudom, hogy miből fogok vacsorázni, számomra a pénz megszűnt érték lenni, ezért is nyugodtabbak álmaim a gazdagokénál, akiknek nyilván van mit veszteniük. Köllökörömben azonban még igyekeztem egy kis zsebpénzre szert tenni, s így korán megszoktam a munkát. Kisdiák voltam, és vasárnapként átmentem a szomszéd kocsmá kug-

lizójába bábút állítani. A pestkörnyéki kisvendéglőben akkoriban még ismeretlen volt a gombnyomásra működő automata babaállító szerkentyű, mi — gyerekek — állítottuk a kuglibabákat. A pálya végén egy kis fülke állt, ami védelemül szolgált, ha netán egy-egy golyó kivágódna, meg ne üsse az állítógyereket. Persze egyikük sem bújta el, s így esett meg velem is, hogy egy kicsapódó kugligolyó úgy talált kobakon, hogy rögvést elkezdtem a Mia-tyánkot tótul, holott nem beszéltem a nyelvet. A játékosok minden parti után letettek egy asztalon lévő tányérra pár fillért, amit „pinkapénznek” hívtak, ez volt a fizetség. Be kell valanom, hogy zsugorisággal határos takarékoságom dacára sem ebből a pénzből vásároltam első kocsimat. Arra azonban bőven elég volt, hogy akkori eszményképem — Tom Mix — minden új filmjét megnézhettem. Abban az időben eltökélt szándékom volt, hogy kivándorlok Amerikába, és cowboy leszek Texasban. És mi lett a nagy tervezgetés vége? Itt kopogtatom Bajország egyik kisvárosában ezt a sok ostobaságot.

Egy Bo Derek alakú „bomba nő” lépeget előttem, ingerlően riszálja hátát a fertályát. — nekem ilyen már sosem lesz! — mondom „viccesen életem nektárjának, — Miért ne lehetne? — mondja, mintegy vigaszul. Vannak nők méghozzá nem is kevesen, akik nem undorodnak semmitől, lehet, hogy ez is egy „ilyen” tehát ne keseregyj... — Így élünk miegymás mellett.

Az alkohol öl, butít és nyomorba dönt. — közismert szólás-mondás. Szerintem ugyanez vonatkozik a szerelemre is.

A csók tulajdonképpen nem más, mint intenzív nyálcsere.

A türelem és kitartás próbája: 5 km távolságból hazavinni egy 10 kilós görögdinnyét kosár nélkül — biciklin.

Nincs az a gatya repesztő szerelem, ami egyszer véget nem érne. Ha máshol nem a ravatalozóban.

Egyike a legszomorúbb mondatoknak, ami a harmincas években egy magyar kisfiú szájából hangzott el: „Csak legalább egyszer szeretnék jólakni életemben!”. Ugyanakkor egy bizonyos XY nevű úr több millió dollár értékű műkincsel rendelkezett, melyeket most követel vissza a magyar államtól rokonsága. Most nem tudom,

hogy is volt ez a hárommillió koldus országgal...?

Olvasom valahol: „...és ripityára verte csökönyös szomszédját”. Rendben is lenne, ha tudnám mi az a ripitya, meg csököny.

Az alkohol egyesekből indulatokat vált ki. Van, aki átölelné a földtekét, csak ne lenne olyan nagy az átmérője...

A sors utjai kifürkészhetetlenek. Életünknek szinte minden órájában döntünk kell valamiről. Íme egy példa: Rojtos Béla MÁV vonatfékező kilépett házuk kapuján. Ha jobb felé fordul — gondolta magában —, találkozhat Hír Mátéval, akinek 100 forinttal tartozik, s ez kínos, mert ha rövid időn belül nem tudja leróni adósságát, lehetséges, hogy Máté fölpofozza. Ha meg bal felé kanyarodik, félő, hogy fejére esik egy malteros láda kőművesekkel együtt, ugyanis tartarozzák a szomszédos házat. Ha visszafordul, neje várja nyújtófával kezében, mert az imént vágta szájon a hidegen tálalt bableves miatt. Rojtos tehát úgy döntött, inkább átmegegyenesen az utca túlsó oldalára. Mivel azonban olyan süket volt, mint az ágyú, nem hallotta a szirénázást, és elütötte egy tűzoltóautó...

Az év szenzációja. Egy niedersachseni asszony szőrös csecsemőt szült.

A húszas években az állami ítéletvégrehajtó (hóhér) Lonci nevű jánya pártában maradt, ugyanis nem akadt egyetlen férfi sem, aki bele mert volna szeretni.

Magyar sors

November 23-án egy pillantást vettem a falinaptáromra, és egy néven akadt meg a szemem: Kelemen.

Erről egy szomorkás dal (számomra emlék) jutott az eszembe:

Kelemen maga a múltam és jelenem...

A történetet csupán azért tartom érdekesnek elmondani, mert jómagam is szereplője voltam. A főnti kis dalocska zenéjének szerzője Sztérényi Dénes, aki szerencsésen túlélte a vészidőszakot. Az édesbús storynak, anniban van ausztráliai vonatkozása, hogy a közkedvelt sláger komponistája — Sztérényi — 1957-ben vándorolt ki a kenguruk földjére. Ám csak annyi időt töltött ott, amíg meg nem kapta az ausztrál állampolgárságot, röviddel utána összezsomagolta motyóját és visszatelepedett Európába. (Folytatjuk),

NA NE...

— Mi a biorassizmus?
— Amikor a kopasz barack veri a cigánymeggyet.

A cigány fönt van a hajón tengerészként. Egyszer csak elordítja magát:

— Kapitány úr, sülyed a harosz!
— Te cigány, ez nem harosz, hanem hajó!
Erre a cigány:
— Ha jó volna, akkor nem sülyedne!

A cigány felesége már unja, hogy állandóan sötétben kell szeretkeznie. Így hát a férjére hárul a feladat, hogy oldja meg a problémát. A cigány elmegegy az orvoshoz és elpanaszolja magát.

— Nagyon egyszerű! — válaszolja az orvos — Csináljátok világos szobában.

Egy hét múlva visszamegy a cigány az orvoshoz.

— Na élvezte a feleséged? — kérdi az orvos.

— Az ugyan nem, de a gyerekek annál inkább!

Hogyan hívják a törött lábú cigányt? -Gipszi

Két cigány utazik a szekéren. Egyszer csak elmegy mellettük egy fej nélküli motoros. Nyugodtan mennek tovább... Megint jön egy fej nélküli motoros. Még mindig semmi... A harmadik fej nélküli motoros után az egyik cigány megszólal:

— Nem kéne beljebb húzni azt a kaszát, Zsiga???

Angol hajótöröttek unatkoznak egy lakatlan szigeten.

— Golfozzunk! — mondja az egyik — Nem kell hozzá más, csak egy ütő, egy labda és egy lyuk. Nekem van egy ütőm.

— Nekem van egy labdám — így a másik.

Mire a harmadik:
— Én inkább nem játszom.

És mit gondol a tradicionális angol sörről? — kérdezik a cseh turistát Angliában.

— Hát szerintem úgy ahogy van vissza kéne önteni a lóba!

B52-est kísér két F16-os vadászpilóta. Hosszú az út, a vadászok elunják és elkezdnek figurázni a nagy gép körül. Befejezvéni átszólnak a bombázónak:

— Na, ezt csinál utánunk Joe!

— Ok fiúk, de csak ha ti is utánozni tudtok engem!

Eltelik kis idő, de nem történik semmi.

— Hé Joe, mi lesz már?

— Nyugi hapsikáim, az előbb felálltam egy percre nyújtózni, aztán hátramentem a wc-re, majd megittam egy kávét. Most ti jöttök.

Egy kamionos betér Las Vegasban egy kuplerájba. Odaad a madamnak 500 dollárt és azt mondja:

— A legromdább lányt akarom és egy tál spagettit!

Erre a madam:
— Hiszen ennyi pénzért megkaphatja a legszebb lányt és egy fejedelmi vacsorát is.

— Nem kell nekem semmi különleges, csak honvágyam van!

Logók, amelyen csak mi magyarok röhögünk.



A Lofas Logistics egy nigériai székhelyű nemzetközi szállítványozási cég.

Szept 24. hétfő	Szeptember 25. kedd	Szept 26. szerda	Szept 27. csütörtök	Szept 28. péntek	Szept 29. szombat	Szept 30. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Himnusz 00:00 Híradó M1 00:30 Sport 00:35 Heti hírmondó 01:10 OTP Bank Liga - NB1 labdarúgó mérkőzés, felvételről 03:30 Zárt tárgyalás (1940) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Radványi Géza. Szereplők: Páger Antal, Tasnády Fekete Mária, Tímár József, Somlay Artúr, Vaszary Piri. Dr. Benedek Gábor, a híres ügyvéd egy gyilkost véd, aki féltékenységből megölte feleségét. Gábor házassága rendben, szereti a feleségét, Annát. Még elképzelni sem tudná, hogy nélküle éljen. Boldog, úgy érzi minden rendben van közöttük. Aztán egy szép napon feltűnik a kisvárosban Szentgyörgyi Péter; az asszony régi szerelme. Valamikor Anna is zongoraművésznek készült, mint Péter; de aztán férjhez ment és lemondott a karrieréről. A „régiszerelme” felbukása hogy - hogy nem felébrésztí Annában az eltemetett, másfajta élet vágyát... 05:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 08:00 Híradó 08:15 Kárpát expressz 08:40 Magyar első 09:00 Gazdakör 09:10 Legendás konyhák: Gundel az Gundel, de ki az a Bálóné? 09:40 Arcélek: Török Katalin, a Kolozsvári Állami Magyar Színház örökös tagja 09:55 Az ESTE 10:30 KorTárs 11:00 Kisváros: Kinek a háza? Magyar sorozat 11:35 Tőf-tőf elefánt 11:40 Jancsi és Juliska 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Gazdakör 12:30 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 15:25 Talentum 15:55 Sírjaik hol domborulnak 16:25 115 ÉVE SZÜLETETT SINKA ISTVÁN. Anyám balladát táncol (ea.: Papp Zoltán) 16:30 Múlt-kor 16:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:15 MESE 17:30 Család-barát magazin 18:35 A bosnyák piramisok rejtélye 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Közbeszéd 20:00 Kultikon 20:50 Sinka István: A Göncöl utasa 20:55 A festő Hamza. Magyar ismeretterjesztő film 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:15 Dunasport 21:25 Magyar első 21:40 Hagyaték 22:10 Lamantin Jazz Fesztivál 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 02:05 Térkép 02:30 Petőfi 6/1.: Szülőföldemen. Magyar tévéfilmsorozat. Szereplők: Árva János, Bajza Viktória, Balázs Péter, Bánffy György, Fillár István, Fonyó József, Józsa Imre (Petőfi Sándor), Körtvélyessy Zsolt, Kránitz Lajos, Molnár Piroska, Szersén Gyula, Tordy Géza, Tomane Nándor, Tyll Attila (Metternich herceg), Helyey László (Ferdinánd császár), Győry Emil (Széchenyi István) 03:30 Híradó 04:00 Sport 04:10 Kisváros: Kinek a háza? Magyar sorozat 04:45 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 08:00 Híradó 08:15 Kárpát expressz 08:40 Kultikon 08:55 Gazdakör 09:10 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:35 Arcélek: Kassai Lajos lovasíjász 09:50 Az ESTE 10:25 Hagyaték 10:50 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Egy kis vitamin. Magyar sorozat 11:30 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Gazdakör 12:30 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 15:25 Talentum: Plugor Sándor 15:55 Nemcsak a húszéveseké a világ 16:50 Kultikon 17:05 MESE 17:30 Család-barát 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Közbeszéd 20:00 Végváriak. Magyar dokumentumfilm. A Várkapitány és a Huszárőrnagy, a sümegei idegenforgalom felvirágoztatói húsz éve még barátok voltak. Az egyik milliárdos lett. Ma már csak szomszédok. 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:15 Dunasport 21:25 Magyar első: Az első magyar villamosjárat. A XIX. század elején hirtelen bizonytalanná vált a lóvasút helyzete Budapesten. Egy pillanatra úgy tűnt, hogy a gőzvonatás lesz a jövő. Azután másként alakult. Egy új közlekedési eszköz jelent meg fővárosunkban. A pestiek úgy hívták: „ördögsekér”. 21:35 Határtalanul magyar 22:05 Négy szellem 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 02:05 Térkép 02:30 Az öt zsaru 6/1.: Kazetta a szemüvegtekóban Magyar tévéfilmsorozat 03:20 A kiskunok múzeuma. 03:35 Híradó 04:05 Sport 04:10 Kisváros: Egy kis vitamin. Magyar tévéfilmsorozat 04:50 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 08:00 Híradó 08:15 Kárpát expressz 08:40 Kultikon 09:00 Gazdakör 09:10 Társbületben a tárgyakkal 09:40 Arcélek - Csáky Zoltán műsora: Kovács Piroska tanár, néprajzkutató (Márfalva) 09:55 Az ESTE 10:25 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 10:50 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Az idegen lány. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Tőf-tőf elefánt 11:40 Titok 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Gazdakör 12:30 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Éretlenek Magyar tévéfilmsorozat 15:25 Talentum: „Elveszejtett - megtaláltatott” - A kaposmérői református lelkész házaspár 15:55 Gasztroangyal 16:50 Kultikon 17:05 MESE 17:15 Norvég népmesék 17:30 Család-barát magazin 18:30 Isten kezében 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Közbeszéd 20:00 Századfordító magyarok - Radványi Géza 20:50 Horvátország ékkövei 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:15 Dunasport 21:25 Magyar első: Az első magyar gyógyfürdők. Az ember minden korban ősi, misztikus vonzódás követte a vízhez, az élet bölcsőjéhez. Regék szölkáltak a víz csodatévő erejéről, mesés forrásokról, amelyeknek vizétől a betegek egy csapásra meggyógyultak. Ilyen „csodatforrásokra” épültek az első gyógyfürdők. Hazánkban igen híresek voltak a török fürdők, de középkori utazók Zsigmond király idejéből is beszámolnak fürdőről, sőt már a XII. században is volt fürdőház Esztergomban és Budán. 21:40 Hazajáró 22:05 Hogy volt?! 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:30 Az ESTE	Szept 27. csütörtök 00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 02:05 Térkép 02:30 Égető Eszter 6/1.: Árnnyékok. Magyar tévéfilmsorozat 03:35 Híradó 04:05 Sport 04:10 Kisváros: Az idegen lány. Magyar sorozat 04:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 08:00 Híradó 08:15 Kárpát expressz 08:40 Kultikon 09:00 Gazdakör 09:10 Barangolás öt kontinensen: Az „ISMERETLEN DÉLI FÖLD” sikertörténete 09:35 Arcélek - Ruppert József /A piarista rend generális asszisztense, Róma/ 09:50 Az ESTE 10:25 Hazajáró 10:50 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Középkori játékok. Magyar sorozat 11:35 Tőf-tőf elefánt 11:40 Titok 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Gazdakör 12:30 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Éretlenek Magyar tévéfilmsorozat 15:25 Talentum: „Elveszejtett - megtaláltatott” - A kaposmérői református lelkész házaspár 15:55 Gasztroangyal 16:50 Kultikon 17:05 MESE 17:15 Norvég népmesék 17:30 Család-barát 18:40 A Jászság festője - Gecse Árpád 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Közbeszéd 20:00 240 ÉVE SZÜLETETT KISFALUDY SÁNDOR. Hungaria Litterata. „Én tudós, én lírátor nem vagyok” - Kisfaludy 20:40 Aachen kincs 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:15 Dunasport 21:25 Magyar első: Az első magyar rendőrnök. 1945 tavaszának egyik napján 170-nél is több nő tolongott a Mosonyi utcai rendőrkapitányság udvarán. Egy felhívásra jelentkeztek. Kombinéra és fürdőruhára kellett vetkőzniük. Végül 18-an estek át a rostán. Polgári ruhában, egy karszalaggal és puskával felfegyverkezve kezdtek meg szolgálatukat a budapesti utcákon. 21:40 Lyukasóra 22:05 Szósz! - a magyar nyelv szava-borsa Női és Férfi nyelv 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 02:05 Térkép 02:30 Égető Eszter 6/1.: Árnnyékok. Magyar tévéfilmsorozat 03:35 Híradó 04:05 Sport 04:15 Kisváros: Középkori játékok. Magyar sorozat 04:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 08:00 Híradó 08:15 Kárpát expressz 08:40 Kultikon 09:00 Gazdakör 09:10 Hol élsz te? 09:40 Arcélek - Katona Szabó Erzsébet textilművész - Gödöllő 09:55 Az ESTE 10:25 Lyukasóra 10:50 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: A manó. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Tőf-tőf elefánt 11:40 Zelk Zoltán: Kecskére bizza a káposztát 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:15 Gazdakör 12:30 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Éretlenek 15:25 Talentum: Kovács Zoltán festőművész 16:00 Emberi test - A mozgás szervrendszere 8/2. 16:40 Kultikon 16:55 195 ÉVE SZÜLETETT TOMPA MIHÁLY. A madár, fiaihoz (ea.: Gáti Oszkár) 17:00 MESE 17:05 Hol volt, hol nem 17:25 Család-barát 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Közbeszéd 20:00 Zöldár (1965) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Gaál István. Szereplők: Darab Virág, Demjén Gyöngyvér, Feleky Sári, Horváth Teri, Koncz Gábor, Mészler Judit, Siménfalvy Sándor, Tóth Benedek (Marci), Zsipi Istvánné. Ez ötvenes évek elején játszódó filmben a parasztcsaládból származó Marcit felveszik Budapestre a bölcsészkarra. Itt megismerkedik Borival, szerelemük azonban véget ér, amikor Marci nem áll ki Boriért régi ismerősével, Ács Lacival szemben, aki DISZ-títkárként kemény politikai hadjáratokat folytat, többek között a lány ellen. Lacit végül letartóztatják, és Marci kéri fel utódjául, de a fiú nem vállalja a tisztséget. Az eset után Marci hazalátogat, és rádöbben, hogy viszonylag rövid távolléte során mennyire eltávolodott gyökereitől. 21:30 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:35 KorTárs 22:05 BorvacSORA 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 01:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 02:00 Különös házasság (1984) 4/1.: Magyar tévéfilmsorozat. Szereplők: Benkő Péter, Bessenyei Ferenc, Ivancsics Ilona, Kállai Ferenc, Komlós Juci, Kubik Anna, Mikó István, Páger Antal, Ráday Imre. Buttler János gróf iskolai szünidőre siet hazába szüleihez és szerelméhez. Útközben megpillennek Dóry báró házában, ahol Jánost fondorlatos módon csapdába ejtik. Hamis tanúk jelenlétében erőszakkal összekötik Dóry báró várandós lányával. Az esketőpap a születendő gyermek apja. Bár Buttler, családja és barátai mindent elkövetnek, hogy a házasságot érvénytelenítsék, az egyház és az udvar a tekintélyt féltve ezt nem engedi. Buttler János és szerelme ezért más utat választanak a váláshoz... Mikszáth Kálmán nagy sikerű művének filmváltozata felejthetetlen színészi alakokkal a főbb szerepekben. 03:30 Híradó 04:00 Sport 04:10 Kisváros: A manó. Magyar tévéfilmsorozat 04:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Poén Péntek - Van képünk hozzá 05:50 Hazajáró 06:30 Hétvége 09:00 KorTárs 09:25 Hogy volt?! 10:20 Hacktion - magyar tévéfilmsorozat 11:10 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:15 Tőf-tőf elefánt 11:25 Csillagszedő Mária (2009) Magyar tévéfilm 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:15 Ízörzök 12:50 Múlt-kor 13:15 Legendás konyhák 1. rész: Gundel az Gundel, de ki az a Bálóné? 13:45 Kirakat - Gellért Alpár műsora 14:10 Szerelmes földrajz 14:40 Gazdakör 15:10 Társbületben a tárgyakkal 15:35 Talentum: Carelli Gábor operaénekes 16:05 Táncvarázs 16:55 140 ÉVE HUNYI EL DÉRYNÉ SZÉPPATAKI RÓZA. (1793-1872) 17:10 MESE 17:20 Csapkerécsika 17:35 Hazajáró 18:00 Négy szellem 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Mindenből egy van 20:25 Poén péntek 21:30 Linda: A szatír. Magyar tévéfilmsorozat 22:35 Csodagyerekből művész - Lendvai József hegedűművész. Magyar dokumentumfilm 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:35 Himnusz 23:40 DTK	00:30 DUNA SZÍNHÁZ. Ibsen: Nóra (A Békés Megyei Jókai Színház előadása). Nóra és a férje, az ügyvéd Helmer békében éldegélnek, ám Nóra múltjában egy hamisított váltó is megbúvik, habár azt ő tehetetlenségében és családjá érdekében hamisította. A pénzt kölcsönző Krogstas ügyvéd megpróbálja megszarnolni a nőt, amit Nóra el sem tud igazán hinni. Azután, amikor férjével ösztönösen és komolyan megpróbálja tisztázni az ügyet, Helmerről kiderül, hogy hírneve és vagyona sokkal fontosabb neki mintsem, hogy feleségét megpróbálna megérteni. Az Ibsen stúdiószínpad avató előadását Merő Béla rendezte. Helmer: Bartos Gyula Nóra: Tarsoly Krisztina Rank doktor: Jancsik Ferenc Lindéné: Dobó Kata Krogstad: Katkó Ferenc Anne-Marie: Nagy Erika Szobalány: Frank Ágnes szh. Hordár: Sente Károly 02:35 Aranypálca 03:55 A röpiül pávától a Fölszállott a páváig 05:00 Hacktion 05:50 Hagyaték 06:30 Hétvége 09:00 Tetőtől talpig 13/1. 09:25 100 év - Játék a színház 10:20 Linda: A szatír. Magyar tévéfilmsorozat 11:25 Tőf-tőf elefánt 11:35 Hol volt, hol nem 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 DTK 13:05 Hogy volt?! 14:00 Törzsasztal 14:55 Talentum: Jani, Gergő és a 6 árok 15:25 Átjáró 15:50 Szellem a palackból 16:20 Aki megszólaltatta a követ... - Ybl Miklós. 17:00 Magyar történelmi arcképcsarnok: Szent László (1077-1095) 17:15 MESE 17:30 A röpiül pávától a Fölszállott a páváig 18:20 Tokaj aranya 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 És még egymillió lépés 20:15 „Maradok, másként nem tehetek” - In memoriam Sütő András. Magyar dokumentumfilm. Két pedagógus és barátjuk Sütő emlékműsorán jártunk, Csongrádban. Aki emlékszik még a néhány évtizeddel ezelőtti író-olvasó találkozók és irodalmi estek teltház előadásaira, annak szép emlékeit elevenítheti fel a szívvlelékekkel összeállított műsor, a tavaly elhunyt nagy írónkról. 20:40 Gasztroangyal 21:35 Babel - Hesnával a világ 4/1. 22:30 Lélek Boulevard - Kovács Kati 23:00 Híradó 23:30 Sport 23:35 Himnusz 23:40 Heti hírmondó

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józst a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Speciális rendelések 48 órával előre!
Nytva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Melbourne Melbourne

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen **

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

csabai, debeceni és más kolbászok, házilag készített szalámi, hazai ízek, finom húсок, magyar konzervek és befőttek, akácméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

Gyálon 120 négyzetméteres családi ház, Budapest mellett eladó. 1997-ben épült, klimatizált, 2 hálószoba, konyha, nagy nappali, WC, fürdőszoba, garázs. Érdeklődni Melbourneben ezen a tel. számon (03) 9705-1638 vagy e-mail címen rencsi62@freemail.hu.

Fehér Ferenc

TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Mobil: 0407 007-879

25 éves szakmai tapasztalattal rendelkezve gondoskodom, az elhunyt szállításáról, az orvosi igazolvány és a hivatalos haláli oklevélről.

Angolul vagy magyarul, megegyezés szerint a temetést vagy hamvaztatást megrendezzük, ahol a családtagok kellő módon búcsúzni és megemlékezni tudnak, elhunyt szeretteikről.

Forduljanak kérdéseikkel, bizalommal hozzám.

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalonkunk:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELÉPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

BUDAPEST belvárosában 2 szoba összkomfortos lakás teljes felszereléssel ausztrál-magyartól kiadó. Tel: 0011 36-6-30-877-40-30. soos.steve@yahoo.com

GYAKORLATTAL rendelkező felszolgálót és konyhai kiszolgáló/szakácsot keresünk magyar éttermünkbe. Feltételek megegyezés szerint. Kérjük hívja Zsuzsannát a 9369 3425 (Sydney) számon keddtől-péntekig 9-3 között.

Sydney

FIATALOS kinézésű 40-es magyar nő vagyok és egy egyedülálló magyar társat keresek Sydneyben utazásra, kulturális programokra. Érdeklődők válaszát várom a sydneyi szerkesztőségbe SUMMERTIME jeligére.

ÁLLANDÓ letelepedési engedéllyel rendelkező, káros szenvedélyektől mentes, 21 éves, független magyar lány bébiszitter és takarító állást vállal tapasztalattal. Hívja Adrienne-t a 0415-444-913 (Sydney) számon.

KÖZÉPKORÚ magyar hölgy idős személy gondozását, gyermekfelügyeletet vállal gyakorlattal. Hívja Máriát a 0415-582-186 (Sydney) számon.

FIATAL (25), vidám magyar pár (tanár, UTS ösztöndíjas egyetemi hallgató) ház körüli munkákat, főzést, takarítást, társalkodást vállal bentlakással Sydney-ben. 0424-359-747, 0424-398-362

EBÉD

HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!!!

BUDAPEST CATERING

Magyar ételek, házas ízek!

Új családi vállalkozás.

Rendelje meg háromfogásos heti menünket kedvező áron.

Kérje menü füzetünket telefonon.

Kiszállítás:

North Shore és Eastern Subs.

Hívja Jánost a

04-06-022-905

számon (Sydney)

Hőseink előtt tisztelegve jelentetjük meg
A Magyar Hősök Emlékünnepé alkalmából

A VITÉZI REND MAGYAR ÖRÖKSÉG

A VITÉZI REND TÖRTÉNETE

1920 — 2010

című kötetünket,

Dr. vitéz Bercsényi Miklós — vitéz Bősze József szerzők munkáját.

Terjedelme: 344 oldal, mérete: 190 x 240 mm,

kötése: kék vászonkötés arany nyomással

Könyvkiadó és Nyomda

1221 Budapest, Ady Endre út 71.

Telefon: (06 1) 424 7822, (06 1) 424 7823

www.pytheas.hu — pytheas@pytheas.hu

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.